Conto Corrente con la Posta

GAZZETTA UFFICIALE

PARTE PRIMA DEL REGNO D'ITALIA

Anno XLVI — **Roma — Giovedì, 26 marzo 1925** — **Numero 71**

Abbonamenti.

		Anno	Sem.	Trim.
In Roma, sia presso l'Amministrazione che a domicilio ed in tutto il Regno (Parte I e II)	L.	100	60	40
All'estero (Paesi dell'Unione postale)	»	200	120	70
In Roma, sia presso l'Amministrazione che a domicilio ed in tutto il Regno (sola Parte I)	»	70	40	25
All'estero (Paesi dell'Unione postale)	»	120	80	50

Gli abbonamenti decorrono dal primo del mese in cui ne viene fatta richiesta.

Gli abbonati hanno diritto anche ai supplementi ordinari. I supplementi straordinari sono fuori abbonamento.

Il prezzo di vendita di ogni puntata, anche se arretrata, della « Gazzetta Ufficiale » (Parte I e II complessivamente) è fissato in lire UNA nel Regno, in lire DUE all'Estero.

Il prezzo dei supplementi ordinari e straordinari è fissato in ragione di cent. 5 per ogni pagina.

Gli abbonamenti si fanno presso l'**Amministrazione della « Gazzetta Ufficiale » — Ministero delle Finanze** (Telefono 91-86) — ovvero presso le librerie concessionarie indicate nel seguente elenco. L'importo degli abbonamenti domandati per corrispondenza deve essere versato negli Uffici postali a favore del conto corrente N. 1/2640 del Provveditorato generale dello Stato, a norma della circolare 26 giugno 1924.

Per il prezzo degli annunzi da inserire nella « Gazzetta Ufficiale » veggansi le norme riportate nella testata della parte seconda.

La « Gazzetta Ufficiale » e tutte le altre pubblicazioni dello Stato sono in vendita presso la Libreria dello Stato al Ministero delle finanze e presso le seguenti Librerie depositarie: Alessandria: *A. Boffi.* — Ancona: *G. Focola.* — Aquila: *F. Agnelli.* — Arezzo: *A. Pellegrini.* — Ascoli Piceno: *Ugo Censori* — Avellino: *C. Leprini* — Bari: *Fratelli Favia* — Belluno: *S. Benetta* — Benevento: *E. Tomaselli* — Bergamo: *Anonima libraria italiana.* — Bologna: *L. Cappelli.* — Bolzano: *L. Trevisini* — Brescia: *E. Castoldi.* — Cagliari: *R. Carta Raspi.* — Caltanissetta: *P. Milia Russo.* — Campobasso: (*). — Caserta: (*). — Catania: *G. Giannotta.* — Catanzaro: *V. Scaglione.* — Chieti: *E. Piccirilli.* — Como: *D. Nani e C.* — Cosenza: *R. Riccio.* — Cremona: *Libreria Sonzogno.* — Cuneo: *G. Salomone* — Ferrara: *Taddei Soati* — Firenze: *A. Rossini.* — Fiume: *Libreria Dante Alighieri* — Foggia: *G. Pilone.* — Forlì: *G. Archetti.* — Genova: *Libreria internazionale Treves dell'Anonima libraria italiana.* — Girgenti: *L. Bianchetta* — Grosseto: *F. Signorelli* — Imperia: *S. Benedusi* — Lecce: *Libreria Fratelli Spacciante* — Livorno: *S. Belforte e C.* — Lucca: *S. Belforte e C.* — Macerata: *R. Franceschetti.* — Mantova: *Arturo Mondovi* — Massa Carrara: *E. Medici* — Messina: *G. Principato.* — Milano: *Libreria Fratelli Treves, in Galleria* — Modena: *G. T. Vincenzi e nipote* — Napoli: *Anonima Libraria italiana* — Novara: *R. Guaglio* — Padova: *A. Draghi* — Palermo: *O. Fiorenza* — Parma: *D. Vannini* — Pavia: *Succ. Bruni Marelli* — Perugia: *Simonelli.* — Pesaro: *O. Semprucci.* — Piacenza: *V. Porta.* — Pisa: *Libreria Bemporad delle Librerie italiane riunite.* — Pola: *E. Schmidt* — Potenza: (*) — Ravenna: *E. Lavagna e F.* — Reggio Calabria: *R. D'Angelo.* — Reggio Emilia: *L. Bonvicini* — Roma: *Anonima libraria italiana, Stamperia Reale, Maglione e Strini.* — Rovigo: *G. Marin.* — Salerno: *P. Schiavone.* — Sassari: *G. Ledda.* — Siena: *Libreria San Bernardino* — Siracusa: *G. Greco* — Sondrio: *Zarucchi* — Spezia: *A. Zacutti* — Taranto: *Fratelli Filippi* — Teramo: *L. d'Ignazio.* — Torino: *F. Casanova e C.* — Trapani: *G. Banci* — Trento: *M. Disertori* — Treviso: *Longo e Zoppelli.* — Trieste: *L. Cappelli.* — Friuli: *Libreria Carducci* — Venezia: *L. Cappellin* — Verona: *R. Cabianca* — Vicenza: *G. Galla* — Zara: *E. de Schönfeld.* — Tripoli: *C. Filacchioni.* — Per la Francia: Parigi: *Libreria italiana,* Rue du 4 Septembre. — (*) Provvisoriamente presso l'Intendenza di finanza.

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA E DEGLI AFFARI DI CULTO — UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI

Da oggi, 26 marzo, si è iniziata la vendita dei BUONI POSTALI FRUTTIFERI da L. 100, L. 500, L. 1000, in tutti gli Uffici centrali di posta dei capoluoghi di provincia e di circondario e negli Uffici succursali delle città di Roma, Milano, Napoli. — Entro il prossimo mese di aprile il servizio sarà esteso a tutti gli Uffici postali del Regno e delle Colonie.

SOMMARIO

Numero di pubblicazione

LEGGI E DECRETI

DISPOSIZIONI E COMUNICATI

LEGGI E DECRETI

Numero di pubblicazione 537.

REGIO DECRETO-LEGGE 15 febbraio 1925, n. 285.

Esecuzione dell'Accordo italo-austriaco per le tariffe ferroviarie dirette.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Visto l'art. 5 dello Statuto fondamentale del Regno;
Udito il Consiglio dei Ministri;
Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per gli affari esteri, di concerto coi Ministri per le comunicazioni, per l'economia nazionale e per le finanze;
Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1.

Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo fra l'Italia e l'Austria stipulato a Roma il 21 gennaio 1925 riguardo alle tariffe ferroviarie dirette per il traffico delle merci fra i due Paesi.

Art. 2.

Questo decreto, che sarà presentato al Parlamento nazionale per la sua conversione in legge, entrerà in vigore il 1° aprile 1925.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 15 febbraio 1925.

VITTORIO EMANUELE.

MUSSOLINI — CIANO — NAVA — DE' STEFANI.

Visto, *il Guardasigilli*: ROCCO.
Registrato alla Corte dei conti, con riserva, addì 25 marzo 1925.
Atti del Governo, registro 234, foglio 113. — GRANATA.

Accord relatif aux tarifs marchandises directs entre le Royaume d'Italie et la République d'Autriche.

Sa Majesté le Roi d'Italie et le Président Fédéral de la République d'Autriche, désireux de fixer d'un commun accord les conditions pour l'établissement des tarifs directs pour les transports sur les chemins de fer, comme il est envisagé dans le traité de commerce et de navigation en vigueur entre l'Italie et l'Autriche,

dans le but de faciliter et de rendre plus intensif le trafic entre les deux Pays, ont résolu de conclure un accord à cet effet, sans préjudice des engagements réciproques ayant trait à la mise en vigueur de l'accord spécial signé à Rome le 29 mars 1923, et concernant le régime adriatique et des facilités tarifaires pour le transit, et pour la conclusion de l'accord susdit ils ont nommé pour leurs Plénipotentiaires:

Sa Majesté le Roi d'Italie:

M.r Lodovico Luciolli, Grand Croix des ordres des S.S. Maurice et Lazare et de la Couronne d'Italie, Conseiller d'Etat,

et

Le Président Fédéral de la République d'Autriche:

M.r le Docteur Guillaume Rauscher, Conseiller ministériel du Ministère Fédéral du commerce et des communications,

les quels, après avoir échangé leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des dispositions suivantes:

Art. 1.

Les deux Hautes Parties contractantes feront établir des tarifs directs pour le trafic des marchandises énumerées aux articles 2, 3, 4, 5, expédiées de l'Italie en wagons complets ou en groupage, soit en Autriche soit en transit par l'Autriche.

Art. 2.

Les tarifs directs seront établis, pour le trafic italo-autrichien et pour le trafic de transit à travers l'Autriche, sur la base des prix de transport calculés d'après les tarifs intérieurs en vigueur, avec les réductions des prix de transport autrichiens et pour les poids minima taxables indiqués ci-dessous, à savoir:

1° Pour les transports d'un poids minimum de 10 tonnes, des légumes et verdures frais, des oignons et de l'ail frais et secs, des fruits frais et des melons, sur le parcours Brennero-Kufstein, avec une réduction de 24 % des prix de transport de la classe A. 10 et sur le percours Tarvisio-Summerau, avec une réduction de 27 % des prix de transport de la même classe A. 10.

2° Pour les transports du chanvre brut européen, d'un poid minimum de 10 tonnes, sur le parcours Brennero-Lindau, avec une réduction de 23 %.

3° Pour les transports par trains rapides des plantes et fleures fraiches cueillies, d'un poids quelquonque, sur le parcours Brennero-Kufstein, avec une réduction de 16 %.

4° Pour les transports des fruits acides (oranges, citrons, mandarins, bergamottes, limons) d'un poids minimum de 10 tonnes, destinés à des gares du Danemark, de la Norvège et de la Suède, sur le même parcours Brennero-Kufstein, avec une réduction de 22 %.

Art. 3.

Pour le trafic italo-autrichien entre les gares de Bregenz, Innsbruck, Linz, St. Poelten, Vienne, Graz, Salzburg, Villach, Klagenfurt et les gares italiennes à indiquer par l'Administration des chemins de fer italiens, les tarifs directs pour les vins et les vermouths seront établis, pour un poids minimum de 10 tonnes, par application du prix de la classe I-10: avec une réduction du prix de transport autrichien de 10 %, pour transports sur un parcours en Autriche non supérieur à 200 Km, et de 20 % pour transports sur un parcours en Autriche supérieur à 200 Km.; toujours en tant que le transport serait effectué sur les lignes du Brennero, de St. Candido ou de Tarvisio.

Art. 4.

Les prix de transport dans le trafic italo-autrichien pour les fruits acides (oranges, citrons, mandarins, bergamottes, limons), les fruits secs (amandes, figues, pignons, noix et noisettes) et les tomates en conserve, seront établis par application des prix de la classe II-10, sur tous les parcours autrichiens visés à l'article 3.

Art. 5.

Pour les transports de marchandises, visés à l'article 3 et à l'article 4 effectués en transit par l'Autriche, le tarif sera établi par application, au prix de transport fixé pour les transports entre la gare d'entrée et la gare de sortie, des réductions du tarif intérieur valables, en vertu du présent accord ou d'autres accords en vigueur, pour le trafic italo-autrichien.

Sur le parcours Brennero-Kufstein les prix de transport, pour les marchandises visées à l'article 4 seront fixés avec une réduction de 20 % sur les tarifs normaux de transit autrichiens, en tant qu'il s'agit des transports destinés aux gares de l'Allemagne situées sur ou au delà de la ligne Dresde, Leipsick, Kassel, Coblentz.

Art. 6.

Le Gouvernement Fédéral de la République d'Autriche prend l'engagement, valable aussi pour les chemins de fer fédéraux autrichiens, que, en faveur des transports de marchandises de toute nature, sur les parcours Brennero-Kufstein et Brennero-Lindau, par wagons complets d'au moins 5000 Kg. ou payant pour ce poids, expédiés, à dater de l'entrée en vigueur du présent accord, aux conditions des tarifs publiés, au départ ou à destination de stations italiennes, en transit par l'Autriche, la parité sera établie avec les prix totaux offerts par d'autres voies de chemin de fer, en remboursant, d'après les dispositions actuellement en vigueur, le trop perçu sur la présentation des titres de transport.

Art. 7.

Pour les transports de marchandises en transit sur le territoire italien à travers le porte de Venise, destinés à l'Autriche ou empruntant en transit le territoire autrichien, un tarif direct de marchandises sera établi entre Venise et les stations du Vorarlberg et du Tyrol situées sur la ligne Brennero-Kufstein et à l'ouest de cette ligne. Le tarif en question sera établi sur les bases suivantes:

1. Il ne devra renfermer que des tarifs exceptionnels pour les transports des marchandises, — comme determinées dans l'annexe au présent accord sans préjudice des emendaments qui y seraient apportés d'un commun accord par les administrations intéressées — par chargements complets, entre Venise et les stations intérieures du Tyrol et du Vorarlberg, et entre Venise et les points-frontières de Kufstein, Buchs, St. Magrethen et Lindau-Reutin.

2. Le prix de transport seront indiqués en un seul chiffre en lires pour le parcours total (pour 5, 10 et 15 tonnes).

Le partage sera effectué sur la base des parts fixées par les Administrations des chemins de fer au moyen de la comptabilité du bureau qui sera fixé d'un commun accord par celles-ci.

3. Les dispositions réglementaires spéciales seront en principe celles des tarifs adriatiques.

4. Toutes les stations et bureaux d'expédition de marchandises de Venise pour les services d'importation et exportation par voie de mer et toutes les stations d'importance de la zone indiquée sur la ligne Brennero-Kufstein et à l'ouest de celle-ci seront admises dans le tarif à créer.

5. Pour les stations de Kufstein, Buchs, St. Margrethen, Lindau-Reutin, les prix de transport seront établis loco et en transit.

6. Les réductions consenties ou à consentir par voie de publication, qui seraient valables pour les marchandises de transit entre Brennero et les points-frontières austro-allemands et austro-suisses, seront applicables aux transports susdits.

7. Des réductions des tarifs normaux seront convenues pour les marchandises dont à l'annexe, dans la proportion qui sera réconnue nécessaire, d'un commun accord, par les Administrations des Hautes Parties contractantes.

Art. 8.

Le Hautes Parties contractantes feront également établir des tarifs directs pour le trafic des marchandises expédiées de l'Autriche en Italie ou aux ports italiens, en wagons complets, sur la base des prix de transport calculés d'après les tarifs intérieurs en vigueur, avec les réductions des prix de transport italiens et pour les poids minima taxables, indiqués ci-dessous,

à savoir: entre les gares autrichiennes à indiquer par l'Administration des chemins de fer fédéraux autrichiens, et les gares italiennes à fixer d'un commun accord par les Administrations des chemins de fer des deux Etats,

a) avec une réduction de 10 %, pour les machines agricoles, à l'exception des batteuses; le papier d'emballage; les vis en fer et acier; les faucilles et les serpettes; le bois scié droit ou travaillé à la hache, équarris, pointu;

b) avec une réduction de 5 %, pour la cellulose et la caoline.

Art. 9.

Dans l'établissement des distances pour la détermination des prix de transport les parcours sur le réseau de l'ancienne Compagnie de chemin de fer du Sud (Sudbahn) seront cumulés, jusqu'à ce que les chemins de fer fédéraux autrichiens ou les Chemins de fer d'Etat auront l'exploitation de ce réseau, avec les parcours sur les réseaux des chemins de fer respectivement fédéraux ou de l'Etat (F. S.). La cumulation aura lieu en conformité des dispositions arrêtées dans les tarifs intérieurs des chemins de fer des Hautes Parties contractantes publiés et en vigueur au moment de la signature du présent accord.

Art. 10.

Tout différend qui pourrait surgire de cet accord sera décidé par jugement arbitral. Les Hautes Parties contractantes nommeront chacune un arbitre.

Les arbitres choisis nommeront, à leur tour, un président.

Si dans le délai de 30 jours une des Hautes Parties contractantes ne choisit pas son arbitre, ou si les arbitres choisis ne se mettent pas d'accord, dans un délai de 30 jours, sur la désignation du président, l'Office Central visé à l'article 57 de la Convention de Berne, actuellement en vigueur, nommera l'arbitre et le président, en dehors des personnes des arbitres choisis par les Hautes Parties contractantes.

Le président du tribunal arbitral ainsi formé fixera le siège du tribunal arbitral et la procédure à suivre.

Art. 11.

Le présent accord entrera en vigueur le premier avril 1925 et restera exécutoire pendant la durée de deux ans à partir de cette date.

Si aucune des Hautes Parties contractantes ne notifie deux mois avant l'échéance de la dite période de deux ans son intention d'en faire cesser les effets il demeurera obligatoire jusqu'à l'expiration d'un an à partir du jour où l'une ou l'autre des Hautes Parties contractantes l'aura dénoncé.

Toutefois les Administrations des chemins de fer des Hautes Parties contractantes auront la faculté de demander la

révision des dispositions visées aux articles 2 et 6 après un délai de 10 mois à partir de la date de la mise en vigueur de cet accord. Dans le cas où la révision serait demandée, les articles 2 et 6 cesseront d'être valables à la fin du délai d'un an à partir de la date susvisée, si les Administrations des chemins de fer des Hautes Parties contractantes ne conviennent pas de subroger les dispositions soumises à la révision par d'autres dispositions, avant que la période d'un an soit révolue.

Art. 12.

Le présent accord sera ratifié et les ratifications en seront échangées à Rome le plus tôt que possible.

Fait à Rome en double expédition le 21 janvier 1925.

f.to L. Luciolli. *f.to* Rausher.

Annexe.

Marchandises auxquelles sont à appliquer les tarifs direct pour le trafic de transit à travers le port de Venise (art. 7 de l'accord).

TEXTE ITALIEN	TEXTE ALLEMAND
Cotone greggio e cascami di cotone.	Baumwolle, rohe, u. Baumwollabfälle.
Lana di pecora sudicia o calcinata e cascami di lana.	Schafwolle, schmutzige oder gekalkte und Schafwollabfälle.
Birra:	Bier:
a) in fusti	a) in Fässern
b) in bottiglie e casse.	b) in Kisten.
Olio bleu, olio da gas, olio verde.	Blauöl, Gasöl, Grunöl.
Olio e grassi minerali.	Mineralschmieröle und Mineralschmierfette.
Petrolio, grezzo o raffinato, nafta.	Petroleum (Rohöl, Erdöl, Naphtaöl).
Residui della distillazione dell'olio minerale non più utilizzabili come oli e grassi lubrificanti.	Erdölrückstände zur Verwendung als Schmieröle und Schmierfette nicht geeignet.
Benzina.	Benzin.
Avena.	Hafer.
Frumento.	Weizen.
Granoturco.	Mais.
Orzo.	Gerste.
Segala	Roggen (Korn).
Mondiglie di cereali.	Hinterfrucht (Trieurabfälle).
Panello di granoturco e di altri cereali.	Maiskuchen und Kuchen von anderen Getreiden.
Fagioli.	Bohnen (Fisolen).
Piselli.	Erbsen.
Lenticchie.	Linsen.
Lupini	Lupinen.
Canapa.	Hanf.
Juta.	Jute.
Pelli.	Häute.
Resina di abete o di larice.	Fichtenharz und Tannenharz.
Galipot.	Galipot.
Colofonia non preparata.	Kolophonium, nicht geformt.
Resina di Borgogna.	Burgunderharz (pece di Borgogna)
Resina gialla.	Gelbes Harz (Gelbpech).
Resina bianca.	Weisses Harz (Weisspech).
Resina per birrai.	Brauerpech.
Malto (orzo tallito).	Malz
Macchine agrarie non nominate:	Maschinen, landw. nicht genannte:
a) a mano od a forza animale	a) für Handbetrieb oder Antrieb durch Tierkraft
b) a vapore a combustibile liquido o ad elettricità.	b) fuer Dampf-, elektrischen oder Oelmotorbetrieb.
Arnesi e strumenti agricoli (attrezzi rurali) smontati o no.	Ackergeräte, zerlegt und unzerlegt
Macchine da caseificio.	Molkereimaschinen.
Torchi da vino e da frutta.	Obst-u. Weinpressen.
Crine vegetale (Crin d'Afrique).	Pflanzenhaar, afrikanisches.
Porcellana (apparecchi igienici o inodori senza meccanismi).	Porzellan-Schuesseln fuer geruchlose Aborteinrichtungen. (Waterclosets) ohne Mechanismus.
Isolatori per fili elettrici.	Isolatoren für elek. Leitungen.
Tappi di porcellana anche con accessori di metallo.	Flaschenverschlüsse, aus Porzellanstöpseln u. metallenen Hebeln oder Bügeln bestehend.
Porcellane fini non nominate, verniciate, con ornati e figure a più colori.	Porzellan, feines, nichtanderweitig genanntes, glasiertes und mit mehrfarbigen Figuren oder Ornamenten verziertes.
Porcellane comuni, cioè senza vernice, anche colorate, oppure verniciate, ma con ornati e figure ad un solo colore.	Porzellan, gewöhnliches, nichtglasiert, auch gefärbt oder mit einfarbiger Glasur, sowie mit einfarbigen Verzierungen versehen.
Riso, svestito, anche macinato.	Reis, geschält auch gemahlen.
farina di riso.	Reismehl.
semolino di riso.	Reisgries.
Zolfo (minerale di):	Schwefel (Schwefelerz):
a) in masse od allo stato pulverulento	a) in Klumpen oder in pulverförmigem Zustand
b) macinato.	b) gemahlen.
Zolfo:	Schwefel:
a) fiore di zolfo o zolfo sublimato	a) Schwefelblüte
b) in cannoli	b) in Stangen
c) in pani o in pezzi	c) in Broten od. in Stücken
d) in polvere	d) gemahlen
e) ramato.	e) mit Kupfervitriol gemischt.
Vino:	Wein:
a) in botti, barili, o carri serbatoi	a) in Fässern, Tonnen oder Reserwoir-wagen
b) in damigiane	b) in Korbflaschen
c) in fiaschi riposti in cesti o casse.	c) in Flaschi, in Kisten oder Körben verpackt.
Mosto alcoolizzato:	Weinmost, alkoholisiert:
a) contenente fino al 25 % in peso d'alcool;	a) mit einem Alkoholgehalt von höhöchstens 25 % des Gewichtes;
b) contenente oltre il 25 % d'alcool.	b) mit einem Alkoholgehalt von über 25 % des Gewichtes.
Cemento comune, in sacchi, o botti.	Zement, gew. in Säcken oder Fässern.
Zucchero:	Zucker:
a) comune o raffinato;	a) gewöhnlicher (raffiniert);
b) greggio.	b) roher.
Caffè.	Kaffee.
Flammiferi.	Streichhölzer.
Carburo di calcio.	Kalziumkarbid.
Semi oleosi.	Oelsaaten.
Frutti oleosi.	Oelfrüchte.
Olio di noci di cocco.	Kokosnussöl.
Koprah	Koprah.
Panello di semi oleosi.	Oelsamenkuchen.
Tessuti e filati di cotone.	Baumwollgewebe u. Garne.
Fichi secchi, destinati ad uso industriale.	Feigen, getrocknete, zu Industriezwecken
Talco (steatite) macinato.	Talk, gemahlen (Federweiss).
Frutta secche non nominate.	Obst gedörrt, nicht anderweitig genannt.
Olio vegetale, cioè di oliva, arachide, camelina, canapa, colza o ravizzone, cotone, granoturco, lino anche cotto e litargiriato, di noci comuni, di papavero, di sesamo, di soia, olio al solfuro di carbonio:	Oele, vegetabilische, wie von Oliven, Erdpistazien, Leindottern, Hanfsamen, Rübsamen, Baumwollsamen, Leinsamen, Leinöl (auch gekocht) Mais, Nüsse Mohnsamen, Sesamsamen, Sojabohnen und ähnliche, auch Sulphuröle:
a) in damigiante od in bottiglie riposte in casse;	a) in Korbflaschen oder in Flaschen in Kisten verpackt;
b) in botti, barili, in recipienti di latta riposti in casse, od in carri serbatoi.	b) in Tonnen, Fässern, Blechkannen in Kisten verpackt oder in Gefässwagen.

Noci d'areca o di avorio vegetale e noci di corozo.	Steinnüsse, Elfenbeinnüsse und Nüsse der Betelnusspalme (Corozo).
Tabacco in foglie non lav., costole di foglie di tabacco.	Tabakblätter, nicht bearb. und. Tabakrippen.
Giallo di barite e di oltremare.	Barytgelb.
Bianco di piombo o biacca.	Bleiweiss.
Giallo di cromo o cromato di piombo.	Bleizinnober.
Verde di cromo o verde smeraldo	Chromgrün.
Arancione di cromo.	Chromorange.
Litopone (bianco di Griffith o colori al solfuro di zinco).	Lithopone (Griffithweiss). Zinksulfidweiss und andere Zinksulfidfarben.
Massicot o ossido giallo di piombo.	Massikot.
Minio.	Minium (Mennige).
Bleu terroso.	Erdblau.
Arancione.	Bleizinnober.
Grigioperla.	Perlgrau.
Turchinetto o azzurro per le stiratrici.	Waschblau.
Oltremare.	Ultramarin.
Bianco di zinco (bianco di neve od ossido di zinco bianco).	Zinkweiss (Schneeweiss, weisses Zinkoxyd).
Verde di zinco.	Zinkgrün.
Terre colorate, tanto naturali quanto artificiali:	Farberden, natuerliche oder kuenstliche:
a) in pezzi;	a) in Stuecken;
b) macinate con olio e vernice;	b) gemahlen, mit Oel oder Firniszusatz;
c) in polvere o foggiate in pani.	c) gepulvert oder in Broten.
Alluminio e lavori di alluminio.	Aluminium und Aluminiumwaren.
Bicchieri e tazze.	Becher und Tassen.
Filo e verghe aventi il diametro o lo spessore minimo:	Aluminiumdraht und-Stäbe mit einem Durchmesser bzw. kleinster Stärke:
a) maggiore di 1 millimetro e mezzo;	a) von mehr als $1 \frac{1}{2}$ mm.
b) uguale o minore di 1 millimetro e mezzo.	b) von höchstens $1 \frac{1}{2}$ mm.
Lamiere, lastre e fogli greggi, di spessore:	Aluminium in Blechen, Platten, roh mit einer Stärke:
a) maggiore di 1 millimetro e mezzo;	a) von mehr als $1 \frac{1}{2}$ mm.
b) uguale o minore di 1 millimetro e mezzo.	b) von höchstens $1 \frac{1}{2}$ mm.
Lavori non nominati.	Aluminiumwaren, nicht genannt.
Pani, massi o piastre fuse.	Aluminium in Broten, in unförmlichen Massen oder in gegossenen Platten.
Lavori di filo di qualsiasi diametro.	Drahtgeflechtwaren, bestehend aus Draht von beliebigem Durchmesser.
Stoviglie.	Geschirr zum Hausgebrauch.
Rottami.	Aluminiumbruchstuecke.
Pompe non montate su veicoli:	Pumpen nicht auf Rädern laufende:
a) a mano in ferro, pompe per velocipedi, ecc., anche nichelate con o senza i relativi tubi di gomma;	a) Handpumpen, eiserne, Pumpen für Fahrräder u. dergl. auch vernickelt, mit oder ohne zugehörigen Gummischläuchen:
b) per il prosciugamento dei terreni;	b) zur Bodenentsumpfung;
c) irroratrici per la solforazione delle viti;	c) Handpumpen zum Bespritzen der Reben;
d) non nominate.	d) nicht genannte
Caldaie per macchine o altri usi industriali:	Kessel fuer Maschinen oder anderen gewerblichen Gebrauch
a) di ghisa;	a) aus Gusseisen;
b) di ferro, di acciaio e di rame:	b) aus Eisen, Stahl oder Kupfer.
1) nichelate, ramate, ottonate e bronzate;	1) vernickelt, verkupfert, vermessingt, bronziert;
2) non nichelate, non ramate, non ottonate, non bronzate	2) nicht vernickelt, nicht verkupfert, nicht vermessingt, nicht bronziert.
Locomobili e cilindri compressori.	Lokomobile und Strassenwalzen.

Barre o verghe di ferro, gregge.	Stäbe oder Stangen, roh, aus Eisen.
Ferro a T, U, I, ecc.	Formeisen wie T, U, I Eisen etc.
Rotaie per ferrovie a sezione costante.	Schienen fuer Eisenbahnen mit gleichmässigem Querschnitt.
Traverse.	Schwellen.
Piastre.	Platten.
Colonne.	Säulen.
Alberi tubolari.	Rohrmaste.
Pezzi sagomati oltre 100 Kg.	Fassonstücke über 100 Kg.
Trogoli per arroventare.	Tiegel (Glühtöpfe) zum Glühen.
Parti di rotaie.	Schienenteile.
Piattaforme girevoli.	Drehscheiben.
Cunei.	Keile.
Ramponi.	Haken.
Bolloni, dadi, punte, chiodi.	Bolzen (Nieten), Wuerfel, Drahtstifte, Nägel.
Tondelli per viti.	Schraubenringe.
Scambi e parti di.	Wechsel (Weichen) und Teile davon.
Crociere.	Kreuzstücke.
Parti di armamento ferroviario.	Teile von Eisenbahnoberbaumaterial.
Alberi a traliccio.	Gittermaste.
Supporti.	Stützen oder Konsolen.
Ganci di trazione.	Zughaken.
Tubi diritti non nominati.	Röhren, nicht genannte, gerade.
Tubi curvi non nominati.	Röhren, nicht genannte, gebogen
Vomeri per aratri.	Pflugschare.
Coltri di vomeri.	Pflugscharmesser.
Latta, fogli anche bucati, traforati ad ornamenti, a disegni, a fiori, a figure e simili ovvero piegati o tagliati a misura per lavori.	Weissblech, zu Verzierungen perforiert, gefaltz oder für Arbeiten nach einem bestimmten Masse zugeschnitten.
Filo:	Eisen u Stahldraht:
a) greggio, lucidato:	a) roh, glatt:
1) del diametro di oltre 1,5 mm. e fino a 4 mm.;	1) mit einem Durchmesser von über $1 \frac{1}{2}$ mm. bis höchstens 4 mm.;
2) del diametro uguale o minore di 1,5 mm.;	2) mit einem Durchmesser von höchstens $1 \frac{1}{2}$ mm.;
b) zincato, piombato, stagnato o piombato.	b) verzinkt, verbleit, verzinnt, vermessingt oder bronziert;
c) fasciato di carta, di materia tessile, di gomma e simili;	c) mit Papier, Spinnstoffen, Gummi und dergleichen überzogen;
d) spinoso, anche zincato, stagnato o piombato.	d) Stacheldraht, auch verzinkt, verzinnt oder verbleit.
Falci, falcetti e falcioli, anche con manichi.	Sensen u. Sicheln, auch mit Holzstiel.
Macchine elettriche e pneumatiche non nominate:	Maschinen, elektrische u. pneumatische, nicht genannte:
a) di peso fino a 100 Kg.;	a) im Einzelgewichte von höchstens 100 kg.;
b) di peso oltre i 100 Kg.	b) im Einzelgewichte von ueber 100 Kg.
Carretti a mano a due o più ruote:	Handwagen u. Hand-Schieb- und Ziehkarren mit 2 oder mehr Rädern:
a) di ferro o acciaio;	a) aus Eisen;
b) di legno, anche con parti di ferro.	b) aus Holz, auch mit Eisenteilen
Lamiera, anche spalmata di minio, zincata, piombata, ossidata, stagnata:	Eisen in Blechen, auch mit Menniganstrich, verzinkt, verbleit, oxydiert, verzinnt:
a) non lavorata;	a) nicht bearbeitet;
b) lavorata cioè tagliata a misura per lavori, bucata, traforata ad ornamento, a disegni, a figure, piegata o curvata;	b) bearbeitet d. h. fuer Arbeiten nach einem bestimmten Masse zugeschnitten, gelocht, zu Verzierungen perforiert, gefalzt u. s. w.
c) stirata.	c) netzförmig.
Carrelli trasbordatori.	Schiebebühnen.
Freni tanto automatici quanto a mano per locomotive e veicoli ferroviari o tramviari	Bremsen, Hand u. automatische Bremsen für Lokomotiven, Eisenbahn und Strassenbahnfahrzeuge aller Art
— per altri veicoli.	— für andere Fahrzeuge.

Italiano	Deutsch
Travature e pezzi preparati per ponti e fabbriche, costituiti unicamente di ferro profilato, ghisa e lamiera, anche con accessori per la loro messa in opera, purchè caricati insieme.	Gerüstteile für Brücken u. Bauten, die nur aus Stab-u. Formeisen, Gusseisen, Platten, einschliesslich der zu ihrer Zusammensetzung notwendigen, zugleich damit verladenen Verbindungs-Befestigungs-u. Auflagerteilen bestehen.
Parti di ponti.	Brueckenteile.
Assi, senza ruote.	Achsen, ohne Räder.
Boccole.	Achslagergehäuse.
Custodie.	Gehäuse.
Ruote.	Räder.
Respingenti o repulsori per veicoli da strade ferrate e tramvie.	Buffer fuer Eisenbahn-u. Strassenbahnfahrzeuge.
Attrezzi d'ogni sorta.	Geräte aller Art.
Macchine e meccanismi d'ogni sorta.	Maschinen u. Triebgeräte aller Art.
Parti di macchine e di meccanismi.	Teile von Maschinen u. Triebgeräten.
Pompe.	Pumpen.
Ascensori e montacarichi e parti di.	Aufzüge für Personen u. Waren, sowie Teile davon.
Viti, madreviti, bolloni e pironi.	Schrauben, Schraubengewinde, Bolzen u. Hebebäume.
Ancore.	Anker.
Corde:	Drahtseile:
a) di filo del diametro uguale o minore di mm. $1\frac{1}{2}$;	a) bestehend aus Draht von höchstens $1\frac{1}{2}$ mm. Durchmesser;
b) di filo del diametro superiore a mm. $1\frac{1}{2}$.	b) bestehend aus Draht von über $1\frac{1}{2}$ mm. Durchmesser.
Catene non nominate, anche fornita di gancio.	Ketten, nicht genannte, auch mit Haken versehen.
Lavori non nominati di filo:	Eisendrahtwaren, nicht genannte:
a) del diametro uguale o minore di mm. $1\frac{1}{2}$;	a) aus Draht von einem Durchmesser, von höchstens $1\frac{1}{2}$ mm.;
b) del diametro di oltre mm. $1\frac{1}{2}$.	b) aus Draht von einem Durchmesser von mehr als $1\frac{1}{2}$ mm.
Materiale da strade ferrate tranvie e ferrovie portatili, cioè:	Eisenbahn, Strassenbahn und Feldbahnmaterial, folgendes:
a) parti non nominate di locomotive e veicoli;	a) nicht anderweitig genannte Teile von Lokomotiven u. Wagen;
b) vecchio ed inservibile compreso quello specialmente nominato, ma inservibile.	b) wie vorstehend, gebraucht, unbrauchbar, inbegriffen die anderweitig genannten, unbrauchbaren Teile von Lokomotiven u. Wagen.
Corazze per navi e cupole per torri corazzate anche di navi.	Panzerplatten für Schiffe u fuer Kuppeln von Türmen, auch von Schiffstürmen.
Billette e blooms.	Billets und Blooms.
Lingotti, masselli, rosette ecc.	Flusseisen in Masseln, Braumen (Ingots), Scheiben u.s.w
Ritagli, cioè cascami della lavorazione in destinazione delle ferrovie od acciaierie per la ribollitura o la rifusione.	Abfallstücke u Enden von der Bearbeitung zum Einschmelzen, an Giessereien adressiert.
Rottami.	Eisenbruch.
Argani, binde, martinelli, burbere e verricelli.	Winden.
Macchine per cucire, per fare [illegible], ricami e si[illegible] [illegible]n sostegno [illegible] (sostegni di).	Maschinen zum Nähen, Stricken, Sticken und ähnliche, auch mit Untergestell.
	— Untergestelle u. Teile der Untergestelle zu Maschinen zum Nähen und ähnlichen.
	Bagger. und Paternosteraufzüge
[illegible] per macchine [illegible] trasmissioni.	Zahnräder für Maschinen, mechanische Einrichtungen u Transmissionen.
[illegible]	Gaszylinder (Stahlflaschen zum Transport von Gasen).

Italiano	Deutsch
Cancelli, inferriate, ringhiere e balaustre di ferro o acciaio.	Geländer und Gitter, auch Tore und Fenstergitter von Eisen oder Stahl.
Cancelli, ringhiere, balaustre di ghisa.	Wie vorstehend, aus Gusseisen.
Casseforti o forzieri.	Kassenschränke.
Cerchioni da ruote per locomotive ed altri veicoli da strade ferrate e tramvai.	Radreifen fur Lokmotiven und andere Eisenbahnfahrzeuge.
Mobilia di ferro, non nominata.	Möbel von Eisen, nicht anderweitig genannt.
Leve di ferro	Hebeisen.
Caloriferi a vapore, ad aria calda o ad acqua calda, cioè impianti completi (caldaie tubi economizzatori, tubi radiatori, raspe per la fuliggine, valvole ecc.).	Heizanlagen für Dampf-Heissluft-u. Warmwasserheizung, vollständige (Dampf-Kessel, Brennstoff-sparer, Röhren, Radiatoren, Russchaber, Ventile u. s w.).
Frigoriferi, impianti completi (congelatrici, tubi radiatori eccetera).	Kühlanlagen vollständige (Külmaschinen Röhren, Radiatoren u s, w.).
Carta asciugante o da filtro.	Lösch-u. Filterpapier.
Carta da giornali:	Zeitungsdruckpapier:
a) ordinaria	a) gewöhnliches
b) satinata.	b) satiniertes.
Carta bianca o tinta in pasta non nominata, anche rigata od a quadretti, in rotoli, in fogli, carta da closet, in striscie per telegrafi, o in quaderni da scuola ecc.	Papier weisses oder in der Masse gefärbt, nicht genanntes, auch liniert oder kärriert, in Rollen, Telegraphenstreifen, Schulheften, Klosettpapier u. andere ähnliche Papiere.
Buste di carta per lettere, per pieghi e simili	Briefumschläge aller Art.
Carta da involti, di paglia, non tinta nè cilindrata	Strohpackpapier, weder gefärbt noch geglättet
— come sopra tinta o cilindrata anche da una parte sola.	— wie vorstehend gefärbt oder geglättet wenn auch nur auf einer Seite.
Carta da lettere, ordinaria, anche commerciale, con o senza buste.	Briefpapier, gew. auch Geschäftspapier, mit oder ohne Umschlag.
Carta da parati o tappezzerie:	Tapeten:
a) fina	a) feine
b) ordinaria.	b) gewöhnliche.
Carta stampata o litografata cioè moduli d'ufficio, biglietti per ferrovie, tramvai, teatri, manifesti, circolari, orari, giornali ed altre periodiche pubblicazioni.	Papier, bedrucktes oder lithographiertes, folgendes: Bureaudrucksachen, Eisenbahn, Tramway u. Theaterbillete, Flugblätter, Zirkulare, Fahrpläne, Zeitungen und andere periodisch erscheinende Drucksachen
Come sopra (cartellini o etichette di) anche gommati.	Wie vorstehend, Etiketten, auch gummiert
Come sopra, blocchi per calendari).	Wie vorstehend, Blockpapier für Kalender.
Come sopra, altra.	Wie vorstehend, anderes.
Cartoni fini.	Pappe, aller Art, feine.
Cartoni ordinari:	Pappe, aller Art, ordinäre:
a) semplici	a) gewöhnliche (einfache)
b) tagliandi per un determinato uso o lavoro	b) zu Kartonnagen vorgearbeitet oder fuer einen bestimmten Zweck angeschnitten.
Cellulosa (pasta chimica per carta).	Zellulose (Holzzellstoff).
Pasta di legno per carta o cartoni, purchè bucati o guastati in modo che non possano servire come tali.	Holzstoff (geschliffener), auch in Papier-oder Pappenform, wenn die Bogen oder Tafeln so durchlöchert sind, dass sie als Papier oder Pappe nicht verwendet werden können.
Bisolfito di sodio e Solfuro di sodio:	Natriumbisulfit und Schwefelnatrium:
a) in botti, barili e stagnoni	a in Tonnen, Fässern oder Blechkannen
b) altrimenti imballati.	b) in anderer Verpackung.
Vetriolo bianco	Weisser Vitriol.
Solfato di alluminio.	Tonerde schwefelsaure.
Boracite e Stassfurtite.	Borazit u Stassfurtit.
Acido pirolegnoso.	Holzessig (Holzsäure).

Acido acetico ed essenza d'aceto.	Essigsäure und Essigessenz.
Solfato di piombo	Bleisulfat.
Solfato di piombo, bario o baritina o spado pesante:	Barium, schwefelsaures (Schwerspart, Baryt):
a) naturale	a) natürliches
1) in pezzi	1) in Stücken.
2) semplicemente macinato.	2) lediglich gemahlen.
3) macinato con olio o vernice.	3) gemahlen, mit Oel oder Firniszusatz.
b) preparato artificialmente	b) kuenstliches
1. in polvere, pasta o pani	1. in Pulver, Teig oder Broten
2. macinato con olio o venice.	2. gemahlen, mit Oel oder Firniszusatz.
Solfato di soda o sale di Glauber:	Glaubersalz (schwefelsaures Natron):
a) greggio, cioè in masse informi od in polvere	a) roh, d. h. in Klumpen oder gemahlen
b) cristallizzato.	b) kristallisiert.
Cloruro di bario.	Chlorbaryum.
Cloruro di calcio:	Chlorkalzium:
a) greggio	a) roher
b) puro.	b) reiner.
Potassa del commercio. (Carbonato di potassa greggio	Kali, kohlensaures roh.
Soda del commercio, compresa la soda artificiale (Soda Solvay, Leblanc, ecc.):	Handelssoda (Kalzinierte Soda, kohlensaures Natron), sowie kuenstliche Soda, wie Solvay und Leblancsoda:
a) in botti o barili;	a) in Tonnen oder Fässern;
b) in sacchi;	b) in Säcken;
c) altrimenti imballata.	c) in anderer Verpackung.
Acido solforico (olio di vetriolo):	Schwefelsäure (Vitrioloel):
a) in recipienti di grès. metallici od in serbatoi;	a) in Gefässen von Grès und Metall oder in Gefässwagen;
b) in damigiane;	b) in Korbflaschen;
c) altrimenti imballato.	c) in anderer Verpackung.
Acido cloridrico (muriatico o spirito di sale):	Salzsäure (Chlorwasserstoffsäure, Hydrochlorsäure):
a) in recipienti di grès metallici;	a) in Gefässen von Grès u. metall;
b) come sopra;	b) wie oben;
c) come sopra.	c) wie oben.
Alcool amilico (spirito di patate).	Amylalkohol (Kartoffelsprit).
Alcool etilico (spirito di vino).	Ethyl-Alkohol (Weingeist).
Alcool metilico (spirito di legno):	Methyl-Alkohol (Holzgeist):
a) in botti, barili, stagnoni o in carri serbatoi;	a) in Tonnen, Fässern, Blechkannen oder Gefässwagen;
b) in damigiane.	b) in Korbflaschen.
Cloruro di manganese:	Manganchlorur:
a) in botti o barili;	a) in Tonnen oder Fässern;
b) altrimenti imballato.	b) in anderer Verpackung.
Cloruro di magnesio:	Clormagnesium:
a) in botti o barili;	a) in Tonnen oder Fässern;
b) altrimenti imballato.	b) in anderer Verpackung.
Vetriolo verde o solfato di rame:	Eisenvitriol, (gruener Vitriol):
a) cristallizzato;	a) kristallisierter;
b) in soluzione.	b) gelöster.
Solfidrato di calcio.	Kalziumsulphydrat.
Bicarbonato di soda (o bisolfato di soda).	Natriumbisulfat.
Formaldeide (o aldeide formica).	Formaldehyd.
Formalina o formolo (soluzione acquosa di formaldeide).	Formalin, Formol (in Wasser aufgelöst).
Disinfettanti costituiti di soluzioni di saponi negli oli fenolici del catrame (creolina, formalina, lisolo, luolina, cresolina, antisarnico, ecc.):	Desinfektionsmittel, Creolin, Lisol, Formalin, Formol u. s. w.
a) in botti, barili o stagnoni;	a) in Tonnen, Fässern oder Blechgefässen;
b) in damigiane;	b) in Korbflaschen;
c) altrimenti imballati.	c) in anderer Verpackung.
Vetriolo turchino o azzurro.	Kupfervitriol (blauer Vitriol.
Acetone e olio di acetone:	Aceton u. Acetonoel:
a) in botti, barili o stagnoni;	a) in Tonnen, Fässern oder Blechkannen;
b) in damigiane;	b) in Korbflaschen;
c) altrimenti imballati	c) in anderer Verpackung.
Nitronaftalina.	Nitronaphatalin.
Sale ammoniaco.	Salmiak.
Legno comune da costruzione o da opera non nominato:	Holz, gewöhnliches. Bau-und Werkholz nicht anderweitig genannt:
a) greggio (tronchi d'albero anche scorteggiati);	a) roh (Stämme), auch entrindet;
b) lavorato con l'ascia (appuntito, squadrato o semplicemente segato diritto);	b) mit der Axt bearbeitet (gespitzt oder behauen) oder lediglich gerade;
c) segato con curvatoreo o segato e piallato;	c) schweifförmig gesägt oder gesägt und gehobelt;
d) semplicemente curvato a vapore per la fabbricazione dei mobili	d) lediglich gedämpft und gebogen fuer Stuehle und Möbel.
Doghe e fondi per botti, barili e tini, ecc.	Dauben und Böden für Fässer, Tonnen u. s. w.
Assicelle preparate per comporre casse da imballaggio.	Bretter zu Kisten vorgearbeitet.
Manichi per scope, vanghe, pennelli e simili.	Stiele fuer Besen, Schaufeln, Pinseln und dergl.
Legno da ebanisti:	Ebenistenholz:
a) greggio (tronchi d'albero) oppure lavorato con l'ascia (appuntito o squadrato) o segato diritto;	a) roh (Stämme) oder mit der Axt bearbeitet (gespitzt, behauen) oder gerade gesägt;
b) segato con curvature o segato e piallato in assi, travicelle, tavole, liste.	b) schweifförmig gesägt oder in gesägten und gehobelten Brettern, Balken, Latten, Leisten.
Correntini, pertiche, assicelle.	Latten für Dielen, Stangen, Brettchen.
Traverse di legno, anche se iniettate.	Schwellen fuer Gleisanlagen auch imprägniert.
Fogli di legno comune, anche preparato per scatole, cassette od altro.	Brettchen aus gew. Holz, auch vorgearbeitet für Schachteln, Kitschen u. ähnliches.
Pali da telegrafo.	Telegraphenstangen.
Legno in lavori non nominati:	Schreinerarbeiten, gewöhnliche, soweit nicht anderweitig genannt, folgende:
a) grossi da falegname, come porte, usci, imposte, telai, finestre, persiane, scale e relative balaustrate:	a) Bauschreinerarbeiten, grobe, wie Türe, Fensterflügel, Türpfosten, Fenster und Türeinfassungen, Treppen u. Treppengeländer:
1) di legno comune;	1) aus gew. Holz;
2) di legno da ebanisti;	2) aus Ebenistenholz;
b) altri, da falegname, eccettuata la mobilia, greggi, cioè non tinti, non verniciati e non lucidati:	b) Schreinerarbeiten (ausgenommen Möbel) rohe, d. h. nicht gebeizt, nicht angestrichen, nicht gefirnisst, nicht poliert u. s. w.:
1) di legno comune;	1) aus gew. Holz;
2) di legno da ebanisti;	2) aus Ebenistenholz;
c) come sopra, finiti, cioè tinti, verniciati, lucidati:	c) wie vorstehend, fertige, d. h. gebeizt, angestrichen, gefirnisst, poliert u. s. w.;
1) di legno comune;	1) aus gew. Holz;
2) di legno da ebanisti:	2) aus Ebenistenholz;
Barili e botti:	Tonnen u. Fässer:
a) di capacità fino a 7 ett.;	a) mit einem Gehalt bis zu 7 hl.;
b) botti di capacità superiore a 7 ett.	b) mit einem Gehalt von ueber 7 hl.
Mobiglia di non fine lavorazione come tavole, credenze, armadi da cucina, madie, stie, panche, palchetti, ecc., greggi:	Möbel in einfacher Bearbeitung wie Tische, Fleischschränke, Küchenschränke, Mehlkasten, Banke, Gestelle u. s. w. roh;
a) di legno comune;	a) aus gewöhnlichem Holz;
b) di legno da ebanisti.	b) aus Ebenistenholz.
Mobiglia come sopra, verniciata, lucidata a cera o a spirito:	Wie vorstehend, gefirnissit, angestrichen, poliert u. s. w.:
a) di legno comune;	a) aus gew. Holz;
b) di legno da ebanisti.	b) aus Ebenistenholz.
Mobiglia di legno curvato, di canne d'India, di bambù, di vimini e simili:	Möbel aus gebogenem Holz, aus Schilf, Rohr u. dergleichen:

a) montata e non ripiegata	a) unzerlegte, nicht zusammengelegte
b) smontata o ripiegata.	b) zerlegte oder zusammengelegte
Mobiglia altra non nominata, montata, non ripiegata:	Möbel andere, nicht genannte, unzerlegte, nicht zusammengelegte:
a) imballata	a) verpackt
b) non imballata.	b) unverpackt.
Mobilia come sopra, sfatta o ripiegata:	Wie vorstehend, zerlegte oder zusammengelegte:
a) imballata	a) verpackt
b) non imballata.	b) unverpackt.
Bicchieri o tazze comuni per birra, con coperchio di metallo comune.	Biergläser, mit gew. Metalldeckel.
Bicchieri non nominati:	Gläser (Trinkgläser) nicht genannte:
a) fini	a) fein
b) ordinari.	b) gewöhnliche.
Bocce e boccette:	Fläschchen:
a) fine	a) feine
b) ordinarie.	b) gewöhnliche.
Bottiglie:	Flaschen:
a) da seltz, anche munite di apparecchio metallico (sifone)	a) Seltersflaschen (Syphonflaschen), auch mit Verschluss
b) altre	b) andere
1. fine	1. fein.
2. ordinarie.	2. gewöhnliche.
Bottiglioni:	Glasballons:
a) rivestiti	a) verkleidet
b) non rivestiti.	b) unverkleidet.
Vetro (ambrogette) per pavimentazione o rivestimenti.	Plättchen, Fliesen zur Boden u. Wandbekleidung.
Tegole.	Dachziegel.
Barili.	Fässer.
Fiaschi:	Fiaschi:
a) impagliati	a) verkleidet
b) non impagliati.	b) unverkleidet.
Cotonerie o perle di Venezia.	Glasarbeiten, buntf. (venetianische Glaswaren).
Campane messe le une nelle altre:	Glasglocken, ineinandergesetzte:
a) per vasi od orologi a pendolo	a) für Vasen und Uhren
b) altre.	b) andere.
Lastre piane, curve od ondulate:	Glas in Tafeln, flach, gebogen oder gewellt:
a) colorate o ricoperte di materia colorata su una sola superficie, non molate	a) in der Masse gefärbt oder auf einer Seite mit einem Farbstoff ueberzogen, nicht geschliffen
b) molate (cioè con spigoli smussati), incise, smerigliate o decorate, escluse quelle da specchio	b) geschliffen, graviert, geschmiergelt, verziert, ausgenommen Spiegelglas
c) da specchio, molate, stagnate, argentate od amalgamate o lastre dipinte	c) Spiegelglas, geschliffen, verzinnt (belegt), versilbert oder amalgamiert u. bemalte Tafeln
d) altre, anche da finestre e da specchi, non molate, nè argentate nè stagnate od amalgamate, misuranti in lunghezza e larghezza riunite	d) andere, auch fuer Fenster und Spiegel nicht geschliffen und nicht belegt deren eine Länge und eine Breite zusammen ein Mass aufweisen:
1. meno di 200 cm.	1. von weniger als 250 cm
2. 250 o più cm.	2. von 250 cm. und mehr.
Lambicchi provette e storte.	Destillierblasen, Destillierröhrchen und Retorten.
Lavori non nominati:	Waren, nicht genannte:
a) fini	a) feine
b) ordinari.	b) gewöhnliche.

Visto, d'ordine di Sua Maestà il Re:

Il Ministro per gli affari esteri:
MUSSOLINI.

Numero di pubblicazione 533.

REGIO DECRETO 22 gennaio 1925, n. 279.

Modificazione al numero dei professori di ruolo di materie fondamentali nel Regio istituto superiore di scienze economiche e commerciali, in Roma.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Visto il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli istituti superiori di scienze economiche e commerciali, approvato con R. decreto 28 agosto 1924, n. 1618;

Vista la tabella *A* annessa alla legge 20 marzo 1913, numero 268;

Visto l'art. 22 del R. decreto 31 ottobre 1923, n. 2492;

Ritenuta la necessità di correggere un errore materiale incorso nella tabella *A* annessa al testo unico predetto;

Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per l'economia nazionale;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Nella tabella *A* annessa al R. decreto 28 agosto 1924, n. 1618, il numero dei posti di professore di ruolo di materie fondamentali nel Regio istituto superiore di scienze economiche e commerciali di Roma è rettificato in quello di 15.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 22 gennaio 1925.

VITTORIO EMANUELE.

NAVA.

Visto, *il Guardasigilli*: ROCCO.
Registrato alla Corte dei conti, addì 23 marzo 1925.
Atti del Governo, registro 234, foglio 106. — GRANATA.

Numero di pubblicazione 539.

REGIO DECRETO 13 novembre 1924, n. 2361.

Riordinamento della Regia scuola tipografica e di arti affini, in Torino.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Visto il R. decreto 31 ottobre 1923, n. 2523, per il riordinamento dell'insegnamento industriale;

Visto il R. decreto 3 giugno 1924, n. 969, che approva il regolamento per l'applicazione del Regio decreto anzidetto;

Visto il decreto Luogotenenziale 23 settembre 1917, n. 896, concernente la classificazione della Regia scuola tipografica e di arti affini di Torino:

Sentita la III Sezione del Consiglio superiore per l'istruzione agraria, industriale e commerciale;

Su proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per l'economia nazionale di concerto con il Ministro Segretario di Stato per le finanze;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1.

La Regia scuola tipografica e di arti affini in Torino è riordinata come Regia scuola di tirocinio ad orario ridotto per le arti grafiche.

Art. 2.

Le esercitazioni pratiche si compiono nel laboratorio di arti grafiche annesso alla Scuola.

Art. 3.

Il personale titolare della Scuola comprende il solo direttore.

Con decreto Ministeriale saranno stabiliti inoltre gli eventuali insegnamenti da affidarsi per incarico e le spese globali per il personale avventizio di officina, di amministrazione e di servizio.

Al mantenimento annuo della Scuola concorrono:

il Ministero dell'economia nazionale, con L. 44,400;

il comune di Torino, con L. 12,566.05;

la provincia di Torino, con L. 1156.60;

la Camera di commercio di Torino, con L. 8377.35.

Vanno pure a beneficio del bilancio della Scuola i contributi straordinari di altri Enti e le tasse scolastiche.

Art. 4.

Il Consiglio di amministrazione della Scuola è composto di due rappresentanti per ciascuno degli Enti sopraindicati. Con decreto del Ministero saranno ammessi a far parte del Consiglio di amministrazione i rappresentanti degli altri Enti che concorrano con contributi fissi al mantenimento della Scuola, con le norme stabilite dall'art. 28 del regolamento.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 13 novembre 1924.

VITTORIO EMANUELE.

NAVA — DE' STEFANI.

Visto, *il Guardasigilli*: ROCCO.
Registrato alla Corte dei conti, addì 23 marzo 1925.
Atti del Governo, registro 234, foglio 104. — GRANATA.

Numero di pubblicazione 540.

REGIO DECRETO 30 novembre 1924, n. 2362.

Riordinamento della Regia scuola popolare operaia « Bruno Chimirri », in Catanzaro.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Visto il R. decreto 31 ottobre 1923, n. 2523, per il riordinamento dell'insegnamento industriale;

Visto il R. decreto 3 giugno 1924, n. 969, che approva il regolamento per l'applicazione del Regio decreto anzidetto;

Visto il decreto Luogotenenziale 2 marzo 1916, n. 355, concernente la classificazione della Regia scuola popolare operaia femminile di tessitura e tintoria « Bruno Chimirri » di Catanzaro;

Visto il decreto Ministeriale 12 aprile 1924, registrato alla Corte dei conti il 22 aprile 1924, registro n. 4, foglio n. 249, col quale viene fissato il contributo del Ministero e degli Enti locali nella misura richiesta per l'applicazione al personale delle tabelle di stipendio previste dal R. decreto 30 dicembre 1923, n. 3144;

Sentita la III Sezione della Giunta del Consiglio superiore per l'istruzione agraria, industriale e commerciale;

Su proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per l'economia nazionale di concerto con il Ministro Segretario di Stato per le finanze;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1.

La Regia scuola popolare operaia « Bruno Chimirri » di Catanzaro, è riordinata come Regia scuola di avviamento al lavoro con annesso laboratorio scuola per lavori donneschi e per tessitura.

Art. 2.

Le esercitazioni pratiche degli alunni si compiono nel laboratorio per lavori donneschi e per economia domestica annessi alla Scuola.

Art. 3.

Il personale titolare della Scuola si compone del direttore, di tre insegnanti, di tre maestre, di una segretaria.

Con decreto Ministeriale saranno stabiliti inoltre gli eventuali insegnamenti da affidarsi per incarico e le spese globali per il personale avventizio di officina, di amministrazione e di servizio.

Al mantenimento annuo della Scuola concorrono:

il Ministero dell'economia nazionale, con L. 75,331;

il comune di Catanzaro, con L. 7141;

la provincia di Catanzaro, con L. 12,498;

la Camera di commercio di Catanzaro, con L. 3571;

la Congregazione di carità di Catanzaro, con L. 5356.

La Congregazione di carità di Catanzaro resta obbligata in seguito delle deliberazioni prese all'atto della istituzione della Scuola a fornire alla Scuola stessa i locali.

Vanno pure a beneficio del bilancio della Scuola i contributi straordinari di Enti e di privati e le tasse scolastiche.

Art. 4.

Il Consiglio di amministrazione della Scuola è composto di un rappresentante per ciascuno degli Enti sopraindicati. Con decreto del Ministero saranno ammessi a far parte del Consiglio di amministrazione i rappresentanti degli altri Enti che concorrano con contributi fissi al mantenimento della Scuola con le norme stabilite dall'art. 28 del regolamento.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 30 novembre 1924.

VITTORIO EMANUELE.

NAVA — DE' STEFANI.

Visto, *il Guardasigilli*: ROCCO.
Registrato alla Corte dei conti, addì 23 marzo 1925.
Atti del Governo, registro 234, foglio 105. — GRANATA.

Numero di pubblicazione 541.

REGIO DECRETO 2 agosto 1924, n. 2363.

Modificazione alla misura delle indennità da erogarsi sul Fondo di previdenza del personale delle dogane.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Veduta la legge 12 luglio 1912, n. 812, che istituì un Fondo di previdenza a favore del personale delle dogane;

Visto l'art. 22 del regolamento per l'amministrazione e la erogazione del Fondo predetto, approvato con R. decreto 28 ottobre 1921, n. 1778;

Ritenuta la necessità di modificare, in rapporto alle risultanze della gestione del Fondo medesimo, la misura delle indennità fissate nella tabella che dell'indicato regolamento forma parte integrante;

Udito il Consiglio di amministrazione del Fondo;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per le finanze;

Abbiamo decretato e decretiamo:

E' triplicata, a far tempo dal 1° gennaio 1924, la misura delle indennità fissate dalla tabella annessa al suddetto regolamento per l'amministrazione e la erogazione del Fondo di previdenza istituito a favore del personale delle dogane con la legge 12 luglio 1912, n. 812.

E' soppressa dalla data suddetta la nota 1ª in calce alla tabella medesima.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserto nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Sant'Anna di Valdieri, addì 2 agosto 1924.

VITTORIO EMANUELE.

MUSSOLINI — DE' STEFANI.

Visto, *il Guardasigilli*: OVIGLIO.
Registrato alla Corte dei conti, addì 23 marzo 1925.
Atti del Governo, registro 234, foglio 108. — GRANATA.

Numero di pubblicazione 542.

REGIO DECRETO 29 gennaio 1925, n. 284.

Aumento della tariffa della tassa di soggiorno per il comune di San Giovanni Bianco (Bergamo).

N. 284. R. decreto 29 gennaio 1925, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene omologata la deliberazione 25 maggio 1924 del Commissario prefettizio per il comune di San Giovanni Bianco (Bergamo) portante aumento della tariffa della tassa di soggiorno.

Visto, *il Guardasigilli*: ROCCO.
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 marzo 1925.

DECRETO MINISTERIALE 20 marzo 1925.

Nuovo denaturante per l'alcool destinato alla disidratazione del cotone collodio.

IL MINISTRO PER LE FINANZE

Visto l'art. 19 del testo unico di leggi sugli spiriti approvato con decreto Ministeriale 8 luglio 1924;

Visti gli articoli 118 e seguenti del regolamento sugli spiriti 25 novembre 1909, n. 762;

Sentito il Laboratorio chimico centrale delle dogane ed imposte indirette;

Determina:

1° L'alcool destinato alla disidratazione del cotone collodio potrà, in luogo del denaturante speciale stabilito con l'art. 1 del decreto Ministeriale 23 dicembre 1922, n. 7434, essere anche adulterato mediante aggiunta, per ciascun ettolitro di spirito, di litri uno di acetone.

2° Lo stabilimento sarà sottoposto a vigilanza permanente da parte degli agenti dell'Amministrazione finanziaria.

3° L'acetone dovrà essere fornito dalla ditta e previamente verificato dal competente Laboratorio chimico delle dogane ed imposte indirette.

Roma, addì 20 marzo 1925.

Il Ministro: DE' STEFANI.

DISPOSIZIONI E COMUNICATI

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

Costituzione del Consorzio di bonifica della Valle dell'Arsa.

Con decreto Reale in data 5 febbraio 1925 registrato alla Corte dei conti il 26 stesso mese, al reg. 2, foglio 789, è stato costituito il Consorzio speciale di bonifica della Valle dell'Arsa in provincia d'Istria.

La Deputazione provvisoria del nuovo Ente è composta dai signori barone Giuseppe Lazzarini, Antonio Mocorovi, Giuseppe Nacinovi-Frisolini, Giovanni Radovi-Antonei, Ugo Cleva, Antonio Ciceran, Giovanni cav. Malabotti, Giuseppe Percich, Romolo Fermoglia, Paolo Nacinovi, Giulio Depangher-Mangini, Rodolfo De Domazetovich, Domenico Radoslovich, Floriano cav Tonetti, Giuseppe Rovis, Matteo Rozze, Bruno Camus, Levio Fabiani, Antonio Ivich, Andrea Glavina, Giovanni Bubulich, ed un rappresentante dello Stato da nominarsi dal Ministero delle finanze.

MINISTERO DELLE FINANZE

DIREZIONE GENERALE DEL DEBITO PUBBLICO

SMARRIMENTO DI RICEVUTE.

(3ª *pubblicazione*) (Elenco n. 27).

Si notifica che è stato denunziato lo smarrimento delle sottoindicate ricevute relative a titoli di debito pubblico presentati per operazioni.

Numero ordinale portato dalla ricevuta: 18 — Data della ricevuta: 3 luglio 1924 — Ufficio che rilasciò la ricevuta: Intendenza di finanza di Napoli — Intestazione della ricevuta: Visconti Vincenzo fu Giovan Battista — Titoli del debito pubblico al portatore n. 3 — Ammontare della rendita: L. 1100, consolidato 5 per cento con decorrenza dal 1° luglio 1924.

Numero ordinale portato dalla ricevuta: 3175 — Data della ricevuta: 11 giugno 1914 — Ufficio che rilasciò la ricevuta: Intendenza di finanza di Napoli — Intestazione della ricevuta: Toran Roberto fu Raffaele — Titoli del debito pubblico al portatore n 2 — Ammontare della rendita: 10.50, consolidato 3.50 per cento con decorrenza da' 1° gennaio 1914.

Ai termini dell'art 230. del regolamento 19 febbraio 1911, n 298, si diffida chiunque possa avervi interesse, che trascorso un mese dalla data della prima pubblicazione del presente avviso senza che siano intervenute opposizioni, saranno consegnati a chi di ragione i nuovi titoli provenienti dalla eseguita operazione, senza obbligo di restituzione della relativa ricevuta, la quale rimarrà di nessun valore.

Roma, 28 febbraio 1925.

Il direttore generale: CIRILLO.

MINISTERO DELLE FINANZE

DIREZIONE GENERALE DEL DEBITO PUBBLICO

Rettifiche d'intestazione. **3ª Pubblicazione** (Elenco n. 29).

Si dichiara che le rendite seguenti, per errore occorso nelle indicazioni date dai richiedenti all'Amministrazione del Debito pubblico, vennero intestate e vincolate come alla colonna 4, mentre che dovevano invece intestarsi e vincolarsi come alla colonna 5, essendo quelle ivi risultanti le vere indicazioni dei titolari delle rendite stesse.

Debito	Numero di iscrizione	Ammontare della rendita annua	INTESTAZIONE DA RETTIFICARE	TENORE DELLA RETTIFICA
1	2	3	4	5
Cons. 5 %	28262	200 —	*Lenzi Guido-Amodeo* di Santi, dom. a New York.	Lenzi *Guido Amedeo* di Santi, dom. a New York.
»	74742	200 —	*Amodeo Guido Lenzi* di Santi, dom. in New York.	
3.50 %	268952	21 —	Lagrotta Ignazio fu Polito dom. in Brienza (Potenza); con usufrutto vitalizio a Derosa Giuseppina fu Giuseppe, ved. di Lagrotta Polito.	Lagrotta Ignazio fu Polito, *minore, sotto la tutela dello zio paterno Lagrotta Francesco*, dom come contro e con usufrutto vitalizio come contro.
Cons. 5 %	104816	45 —	Daroda Ernestina fu Martino, *ved.* di Panelli Angelo; con usufrutto vitalizio a Guerci Isabella fu *Martino*, ved di Daroda Martino, dom. in Alessandria.	Daroda Ernestina fu Martino, *moglie* di Panelli Angelo, con usufrutto vitalizio a Guerci Isabella fu *Francesco*, ved di Daroda Martino, dom. in Alessandria.
3.50 %	809817	5,607 —	*Lucciardello* Alfia fu Pasquale, nubile, dom. a Catania.	*Licciardello* Alfia fu Pasquale, nubile, dom. a Catania.
Cons. 5 %	136911	410 —	*Carioto* Antonina fu Francesco, minore, sotto la patria potestà della madre Palumbo Antonina, dom. a Termini Imerese (Palermo).	*Galioto* Antonina, ecc., come contro.
»	301269	85 —		
»	198626	60 —	Borgoni Renato di *Mario*, minore, sotto la patria potestà del padre, dom. a Sansevero (Foggia).	Borgoni Renato di *Mariano*, minore, ecc., come contro.
»	272909	305 —		
3.50 %	292531	161 —	Serafini Luigi, *Umberto*, Amabile, ed Alfredo di Pietro, minori, sotto la patria potestà del padre, dom. a Barga (Lucca).	Serafini Luigi, *Francesco-Giovanni-Umberto*, Amabile ed Alfredo, minori, ecc., come contro
»	113597	24.50	*Vicino* Domenica di Ignazio, nubile, dom. in Grugliasco (Torino).	*Vicini* Domenica, ecc. come contro.
»	113598	24.50	*Vicino* Luigi di Ignazio, minore, sotto l'amministrazione del detto suo padre, dom. in Alessandria.	*Vicini* Luigi, ecc. come contro.
»	113599	24.50	*Vicino Elvira* di Ignazio, minore, ecc., come la precedente.	*Vicini Maria-Elvira-Bartolomea* di Ignazio, minore, ecc., come contro
»	810157	199.50	*Monteria* Giovanni fu Giuseppe, dom. a Gressoney S. Jean (Torino).	*Monterin* Giovanni fu Giuseppe, dom. come contro.
»	810158	70 —		
»	810159	70 —		
P. N. 4.50 %	2614	180 —	Palomba *Annunziata* di Antonio, nubile, dom. a Catanzaro.	Palomba *Maria-Annunziata* di Antonio nubile, ecc. come contro.
P. N. 5 %	26822	200 —	Intestata come la precedente.	Intestata come la precedente.
3.50 %	759762	17.50	Giordana *Lorenzo* fu Edmondo, minore, sotto la patria potestà della madre Marengo Maddalena fu Paolo ved. di Giordana Edmondo.	Giordana *Ersilio-Lorenzo* ecc come contro.
P. N. 5 %	27728	10 —		
Cons. 5 %	159825	1,790 —	Lattes Rosa fu Raffaele, moglie di Modigliani *Rodolfo*, dom. a Roma, vincolata.	Lattes Rosa fu Raffaele, moglie di Modigliani *Tranquillo-Vito Rodolfo* fu *Sabatino detto Settimino*, ecc., come contro
Buoni Tesoro settennali 1ª serie	3078	Cap. 50,000	Confalone Assunta, Maria, Franceschina, Paolo e Giuseppe di Vincenzo-Paolo eredi indivisi, con usufrutto vitalizio a Stampfli *Sofia* fu Giuseppe, ved. di Gironda Giuseppe.	Confalone Assunta, Maria, Franceschina, Paolo e Giuseppe di Vincenzo-Paolo eredi indivisi; con usufrutto vitalizio a Stampfli *Josephine-Sofie* fu *Joseph*, ved. di Gironda Giuseppe.
	3079	» 50,000 —		
	3080	» 50,000 —		
	3081	» 40,000 —		
	3082	» 40,000 —		
Cons. 5 %	295296	360 —	Schirone Carlo, *Francesco*, Maria, Adele e Gemma di Giovanni, minori, sotto la patria potestà del padre e nascituri dal detto Schirone Giovanni, dom. a Bari.	Schirone Carlo, *Francesca*, Maria, Adele e Gemma di Giovanni, minori, ecc. come contro.

Debito	Numero di iscrizione	Ammontare della rendita annua	INTESTAZIONE DA RETTIFICARE	TENORE DELLA RETTIFICA
1	2	3	4	
Buoni Tesoro quinquennali 7ª emissione Buoni Tesoro quinquennali 8ª emissione	2123 2124 443 444	Cap. 7,200 — » 35,800 — » 900 — » 4,800 —	Ivancich Silvio, Guido, *Mario, Alberto* e Luigi fu Luigi, minori, sotto la patria potestà della madre Manzato Ada, ved. Ivancich. La prima e la terza rendita sono vincolate di usufrutto vitalizio a favore della madre.	Ivancich Silvio, Guido, *Mario-Alberto* e Luigi fu Luigi, minori, ecc., come contro e con usufrutto vitalizio come contro.
Cons. 5 %	180959	200 —	Genovese *Ida* fu Francesco, minore, sotto la patria potestà della madre Puccia Carmelina ved. Genovese, dom. a Palermo.	Genovese *Edvige-Rosa-Irene-Ida* fu Francesco, minore ecc. come contro.
»	217421	50 —	Genovese *Ida Edvige* fu Francesco, minore ecc. come la precedente.	
3.50 %	731323	602 —	Cortese Maria Teresa e *Franz-Pasquale* fu Pasquale, minori, sotto la patria potestà della madre Bigio Teresa di Antonio, ved. di Cortese Pasquale, dom. a Livorno	Cortese Maria-Teresa e *Luigi-Francesco-Pasquale* fu Pasquale, minori, ecc., come contro.
3.50 % cat. A	38364 38744	3,325 — 175 —	Cortese *Franz-Pasquale* fu Pasquale, minore, ecc., come la precedente.	Cortese *Luigi-Francesco-Pasquale* fu Pasquale, minore, ecc., come contro.
Cons. 5 %	56800	315 —	Biasetti *Riccardo* fu Lorenzo, minore, sotto la patria potestà della madre Bersano Rosa, ved. Biasetti, dom. a Savona (Genova).	Biasetti *Virgilio Carlo-Riccardo*, fu Lorenzo minore, ecc. come contro.
»	56801	365 —	Biasetti *Virgilio Riccardo* fu Lorenzo, minore, ecc. come la precedente.	Biasetti *Virgilio-Carlo-Riccardo* fu Lorenzo minore, ecc. come contro.
3.50 %	800511	1,750 —	Santangelo Domenico fu *Francesco*, dom. in Venosa (Potenza).	Santangelo Domenico fu *Giuseppe*, dom. come contro.
» »	31343 186265	2,310 — 1,400 —	Sacerdote Stella di Salomone, moglie di *Ferdinando Luciano* Rouff, dom. in Napoli, vincolata.	Sacerdote Stella di Salomone, moglie di *Luciano* Rouff, ecc., come contro.
Cons. 5 %	233109	220 —	Poli *Martino* fu Vitantonio, minore, sotto la patria potestà della madre Valenzano Giulia fu Antonio, ved. di Poli Vitantonio dom. a Rutigliano (Bari).	Poli *Giovanni-Martino* fu Vitantonio, minore, ecc. come contro.
3.50 %	385481	28 —	Beltrani *Teresa* fu Alfonso, nubile, dom. in Napoli, vincolata.	Beltrani *Maria-Teresa*, ecc., come contro.
»	502072	49 —	Mollo Domenico di Angelo, dom. ad Aversa (Caserta).	Mollo Domenico di Angelo, *minore, sotto la patria potestà del padre*, dom. come contro
Cons. 5 %	94527	210 —	Scarfogliero *Maria* fu Bartolomeo, minore, sotto la patria potestà della madre Gargiulo Candida ved. Scarfogliero dom. a Torre del Greco (Napoli).	Scarfogliero *Grazia-Maria* fu Bartolomeo, minore, ecc. come contro.
Buono Tesoro triennale 10ª emissione	248	Cap. 1,500 —	Ravelli *Assunta* di Paolo, minore, sotto la patria potestà del padre.	Ravelli *Giovanna-Assunta* di Paolo, minore, ecc. come contro
Buono tesoro quinquennale 7ª emissione	705	» 4,200 —	*Dellacà Battista* fu Alessandro, minore, sotto la patria potestà della madre Silvano *Emilia* fu Carlo, ved. *Dellaca*.	*Dellachà Ernesto Battista* fu Alessandro, minore, sotto la patria potestà della madre Silvano *Maria-Emilia* fu Carlo, ved. *Dellacha*.
3.50 %	170845	700 —	Sterna *Aurelia* fu Luigi, dom. in Varallo (Novara)	Sterna *Aurelio* fu Luigi, dom. come contro.
»	226784	136.50	De Capitani *Antonietta* fu Antonio, moglie di Fossati Eugenio, dom. in Monza (Milano), vincolata.	De Capitani *Luigia Antonia* fu Antonio, moglie ecc. come contro.
» »	440448 440452	875 — 350 —	Rivera *Nicola* fu Francesco, dom. in Asti (Alessandria). La seconda rendita è con usufrutto vitalizio a Giovanelli Malvina fu Giuseppe, ved. di Rivera Francesco.	Rivera *Francesco-Nicola* fu Francesco, dom. come contro. La seconda rendita è con usufrutto vitalizio, come contro.
Cons. 5 %	207509	2,500 —	Croce *Aurelia* fu Francesco, nubile, dom. a Camogli (Genova).	Croce *Maria-Aurelia* fu Francesco, nubile, ecc. come contro.

A termini dell'art. 167 del Regolamento generale sul Debito pubblico, approvato con R. decreto 19 febbraio 1911, n. 298, si diffida chiunque possa avervi interesse che, trascorso un mese dalla data della prima pubblicazione di questo avviso, ove non siano state notificate opposizioni a questa Direzione generale, le intestazioni suddette saranno come sopra rettificate.

Roma, 28 febbraio 1925.

Il direttore generale: CIRILLO.

MINISTERO DELLE FINANZE

DIREZIONE GENERALE DEL DEBITO PUBBLICO.

Rettifiche d'intestazione. 2ª Pubblicazione (Elenco n. 20).

Si dichiara che le rendite seguenti, per errore occorso nelle indicazioni date dai richiedenti all'Amministrazione del Debito pubblico, vennero intestate e vincolate come alla colonna 4, mentrechè dovevano invece intestarsi e vincolarsi come alla colonna 5, essendo quelle ivi risultanti le vere indicazioni dei titolari delle rendite stesse.

Debito 1	Numero di iscrizione	Ammontare della rendita annua	INTESTAZIONE DA RETTIFICARE	TENORE DELLA RETTIFICA
Buono Tesoro quinquennale 7ª emissione	250	Cap. 1,700 —	Carminati Domenico, *Luigia-Maria*, Maria, Vittoria, Concetta, minorenni, sotto la patria potestà del padre Giovanni fu Domenico	Carminati Domenico, *Maria-Luigia*, Maria, Vittoria, Concetta, minori, ecc. come contro.
Buono Tesoro quinquennale 8ª emissione	657	» 2,500 —	Lugaresi *Antonio* fu Saverio, minore, sotto la patria potestà della madre Guadagnini *Rita*, ved. Lugaresi	Lugaresi *Giovanni-Antonio* fu Saverio, minore, sotto la patria potestà della madre Guadagnini *Enrica detta Rita* fu Francesco, ved. Lugaresi.
»	658	» 2,500 —	Lugaresi Giuseppe fu Saverio, minore, ecc. come la precedente	Lugaresi Giuseppe fu Saverio, minore, ecc. come la precedente.
»	659	» 2,500 —	Lugaresi Clemente fu Saverio, minore, ecc. come la precedente.	Lugaresi Clemente fu Saverio, minore, ecc. come la precedente.
»	660	» 2,500 —	Lugaresi *Antonio*, Giuseppe e Clemente fu Saverio, minori, ecc. come la precedente; con usufrutto vitalizio a Guadagnini *Rita* fu Francesco, ved. di Lugaresi Saverio.	Lugaresi *Giovanni-Antonio*, Giuseppe e Clemente fu Saverio, minori, ecc. come la precedente; con usufrutto vitalizio a Guadagnini *Enrica detta Rita* fu Francesco, ved. di Lugaresi Saverio.
Cons. 5 %	854921	220 —	Fongo *Gino* fu Francesco, minore, sotto la patria potestà della madre Fortini Eugenia fu Vincenzo, ved. Fongo, dom. in Assisi (Perugia).	Fongo *Gina* fu Francesco, minore, ecc. come contro.
»	19578 Polizza comb.	20 —	*Pellegrino Grimaldo* di Giovanni Battista, dom. a Pontecorvo (Caserta).	*Pellegrini Grimoaldo* di Giovanni Battista, dom. come contro.
»	4518	20 —	*Tartaglioni* Domenico di Emanuele, dom. a Marina di Pisciotta (Salerno).	*Tartaglione* Domenico di Emanuele, dom. come contro.
» »	86337 105107	30 — 15 —	Torelli Pietro fu *Giovanni-Giuseppe*, minore, sotto la tutela di Musizzano Giuseppe fu Giorgio, dom. a Torre Mondovì (Cuneo).	Torelli Pietro fu *Giuseppe-Giovanni*, minore, ecc. come contro.
Buono Tesoro quinquennale 8ª emissione	804 805	Cap. 17,200 — » 5,800 —	Bortolini *Iole* e Sergio fu Pietro, minori, sotto la patria potestà della madre Trinca Flavia, ved. Bortolini. Il secondo buono è con usufrutto a favore di quest'ultima	Bortolini *Annita-Iole* e Sergio fu Pietro, minori, ecc. come contro. Il secondo buono è con usufrutto a favore di Trinca Flavia di cui contro.
Cons. 5 %	264154	500 —	Coppa Luigia fu *Giacomo* moglie di Antolini Benedetto dom. a Verona.	Coppa Luigia fu *Pietro*, moglie, ecc. come contro.
Buoni Tesoro quinquennali 7ª emissione	203 204	Cap. 7,500 — » 22,500 —	Mazzoletti *Enrico* fu Igino, minore sotto la patria potestà della madre Campolunghi Teresa, ved. di Mazzoletti Igino. Il primo buono è con usufrutto a favore della madre.	Mazzoletti *Enzo-Enrico* fu Igino, ecc. come contro; il primo buono è con usufrutto come contro.
P. N. 5 %	5955	» 10,000 —	Bacci Giovanna-Maria fu Giovanni, moglie di Bernardini *Luigi*, dom. a Lecce, vincolata.	Bacci Giovanna-Maria fu Giovanni, moglie di Bernardini *Gabriele*, dom. a Lecce, vincolata.
Buono Tesoro quinquennale 6ª emissione	1265	» 10,000 —	Intestata come la precedente, vincolata.	Intestata come la precedente, vincolata.
Id. 7ª emissione	1022	» 2,000 —	Intestata come la precedente, vincolata.	Intestata come la precedente, vincolata.
3,50 %	641720	322 —	Antonini *Michelina* fu Luigi minore, sotto la patria potestà della madre Antonini Maria fu Michele, ved. Antonini, dom a Milano.	Antonini *Angiolina-Michelina* fu Luigi, minore ecc. come contro.
»	641722	3.50	Antonini *Michelina* e Silvio fu Luigi, minori, ecc. come la precedente.	Antonini *Angiolina-Michelina* e Silvio fu Luigi, minori, ecc. come contro.

A termini dell'art. 167 del regolamento generale sul Debito pubblico, approvato con R. decreto 19 febbraio 1911, n. 298, si diffida chiunque possa avervi interesse che, trascorso un mese dalla data della prima pubblicazione di questi avvisi, ove non siano state notificate opposizioni a questa Direzione generale, le intestazioni suddette saranno come sopra rettificate.

Roma, 7 marzo 1925.

Il direttore generale: CIRILLO.

REGNO D'ITALIA

MINISTERO DELL'INTERNO

Direzione generale della Sanità pubblica

Bollettino sanitario settimanale del bestiame. n. 8, dal 16 al 22 febbraio 1925.

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti	
				Rimasti dalle settimane precedenti	Nuovi denunziati
		Carbonchio ematico			
Alessandria	Asti	Castagnole	B	1	—
Id.	Id.	S. Damiano	B	1	—
Id.	Casale M.	Montiglio	B	—	1
Id.	Id.	Valmacca	B	—	1
Avellino	Avellino	Grottolella	B	—	1
Bari	Bari	Conversano	B	—	1
Cagliari	Iglesias	Iglesias	B	—	1
Id.	Oristano	Mogoro	B	—	1
Cosenza	Castrovillari	Rocca S.	O	—	1
Foggia	Bovino	S. Agata P.	B	—	1
Id.	Foggia	Foggia	B	—	1
Forlì	Forlì	Forlì	B	—	1
Genova	Chiavari	Sestri Lev.	B	—	1
Girgenti	Girgenti	Naro	B	—	1
Lecce	Brindisi	Mesagne	B	1	—
Id.	Id.	Id.	E	—	1
Milano	Gallarate	Gerenzano	B	—	1
Novara	Novara	Tornaco	B	—	1
Perugia	Foligno	Foligno	B	—	1
Potenza	Matera	Ferrandina	B	—	1
Id.	Id.	Irsina	B	—	1
Roma	Frosinone	Paliano	B	—	1
Id.	Roma	Roma	B	1	—
Taranto	Taranto	Laterza	O	—	1
Id.	Id.	Manduria	O	1	—
				5	20
		Carbonchio sintomatico			
Aquila	Sulmona	Castel di Sangr.	B	—	1
Modena	Modena	Spilimberto	B	—	1
Novara	Biella	Valdengo	B	—	1
Verona	Verona	Badie C.	B	—	1
				—	4
		Afta epizootica			
Alessandria	Alessandria	Castellazzo B.	B	—	1
Id.	Id.	Frugarolo	B	—	1
Id.	Id.	Oviglio	B	1	—
Id.	Acqui	Incisa B.	B	1	—
Id.	Asti	Bagnasco	B	—	2
Id.	Id.	Viale	B	1	—
Aquila	Aquila	Bagno	B	5	—
Id.	Id.	Prata d'A.	B	2	—
Id.	Id.	Sassa	B	2	—
Id.	Id.	Scoppito	B	—	5

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti	
				Rimasti dalle settimane precedenti	Nuovi denunziati
		Segue Afta epizootica			
Arezzo	Arezzo	Arezzo	B	4	
Ascoli Piceno	Ascoli Piceno	Ascoli Piceno	B	—	3
Id.	Id.	Maltignano	B	1	—
Id.	Id.	Venarotta	B	1	1
Avellino	Avellino	Capriglia	B	1	—
Id.	S. Angelo L.	Lacedonia	B	3	—
Bari	Barletta	Andria	B	—	1
Id.	Id.	Molfetta	B	1	—
Belluno	Belluno	Belluno	B	1	1
Id.	Id.	Ponte Alpi	B	1	—
Id.	Id.	Sedico B.	B	1	2
Id.	Id.	Sospirolo	B	1	—
Id.	Feltre	Arsiè	B	1	—
Id.	Id.	Cesio	B	2	—
Id.	Id.	Pedavena	B	—	1
Id.	Id.	Quero	B	—	1
Id.	Id.	S. Giustina	B	3	—
Bergamo	Bergamo	Bedulita	B	2	—
Id.	Id.	Berbenno	B	1	1
Id.	Id.	Bergamo	B	—	2
Id.	Id.	Capizzone	B	2	—
Id.	Id.	Cenate Sotto	B	—	1
Id.	Id.	Colognola	B	—	1
Id.	Id.	Curno	B	—	1
Id.	Id.	Gorle	B	—	1
Id.	Id.	Monticelli	B	—	1
Id.	Id.	Ponteranica	B	—	1
Id.	Id.	Sforzatica	B	—	1
Id.	Id.	Sterzano	B	—	1
Id.	Id.	Sulsio	B	—	1
Id.	Id.	Valtesse	B	1	1
Id.	Id.	Zandobbio	B	1	—
Id.	Clusone	Colere	B	1	—
Id.	Id.	Gazzaniga	B	4	2
Id.	Id.	Vertova	B	—	3
Id.	Treviglio	Bariano	B	—	1
Id.	Id.	Calcinate	B	1	—
Id.	Id.	Caravaggio	B	2	—
Id.	Id.	Casirate	B	—	1
Id.	Id.	Cavernago	B	1	—
Id.	Id.	Grassobbio	B	—	1
Id.	Id.	Mariano	B	1	—
Id.	Id.	Osio Sopra	B	1	
Id.	Id.	Treviglio	B	—	1
Id.	Id.	Zanica	B	—	1
Bologna	Bologna	Fontanelice	B	—	1
Brescia	Breno	Edolo	B	3	2
Id.	Id.	Mazzunno	B	5	—
Id.	Brescia	Castenedolo	B	8	—
Id.	Id.	Calvagese	B	1	—
Id.	Id.	Concesio	B	—	1
Id.	Id.	Ghedi	B	6	1
Id.	Id.	Desenzano	B	8	—
Id.	Id.	Lonato	B	19	2
Id.	Id.	Lograto	B	1	—
Id.	Id.	Montichiari	B	9	—
Id.	Id.	Pozzolengo	B	1	—
Id.	Id.	Sermione	B	2	—
Id.	Chiari	Cologne	B	—	1
Id.	Id.	Cazzago S. M.	B	1	—
Id.	Id.	Orzinuovi	B	6	—
Id.	Id.	Palazzolo	B	4	—
Id.	Id.	Pontoglio	B	—	1
Id.	Id.	Rovato	B	1	2
Id.	[illegible]	[illegible]	B	6	—

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Numero delle stalle o pascoli infetti: Nuovi denunziati
		Segue Afta epizootica			
Brescia	Salò	Barghe	B	3	1
Id.	Id.	Maderno	B	—	2
Id.	Id.	Mura	B	5	—
Id.	Id.	Sabbio C.	B	1	—
Id.	Verolanuova	Cadignano	B	4	—
Id.	Id.	Cigole	B	19	1
Id.	Id.	Gottolengo	B	14	—
Id.	Id.	Manerbio	B	6	—
Id.	Id.	Offlaga	B	1	—
Id.	Id.	Pavona M.	B	9	—
Id.	Id.	Pralboino	B	3	—
Id.	Id.	Pontevico	B	14	—
Id.	Id.	Quinzano O.	B	4	—
Id.	Id.	S. Gervasio	B	8	2
Caserta	Caserta	Maddaloni	B	—	1
Id.	Nola	S. Vitaliano	B	2	—
Catania	Acireale	Fiumefreddo	B	2	—
Id.	Nicosia	Centuripe	B	1	—
Como (*a*)	Como	Arcellasco	B	—	1
Id.	Id.	Asnago	B	—	1
Id.	Id.	Beregazzo	B	—	2
Id.	Id.	Carimate	B	—	1
Id.	Id.	Colico	B	—	2
Id.	Id.	Como	B	—	1
Id.	Id.	Esino Inf.	B	—	3
Id.	Id.	Esino Sup.	B	—	8
Id.	Id.	Lanzo I.	B	—	1
Id.	Lecco	Castelmarte	B	—	2
Id.	Id.	Lecco	B	1	1
Id.	Id.	Lomagna	B	—	1
Id.	Varese	Arbizzo	B	—	1
Id.	Id.	Brezzo di B.	B	—	1
Id.	Id.	Cantello	B	—	1
Id.	Id.	Cugliate	B	1	10
Id.	Id.	Cunardo	B	1	—
Id.	Id.	Cuvio	B	1	—
Id.	Id.	Germignaga	B	1	—
Id.	Id.	Luino	B	1	—
Id.	Id.	Morazzone	B	1	—
Cremona	Casalmaggiore	Calvatone	B	4	—
Id.	Id.	Martignano Po	B	4	—
Id.	Id.	Tornata	B	2	—
Id.	Id.	Torricella P.	B	—	1
Id.	Crema	Romanengo	B	1	—
Id.	Id.	Torlino	B	1	—
Id.	Cremona	Bonemerse	B	1	—
Id.	Id.	Casalbuttano	B	1	—
Id.	Id.	Cremona	B	1	—
Id.	Id.	Pescarolo	B	1	—
Id.	Id.	Pozzaglio	B	1	—
Id.	Id.	S. Daniele R. P.	B	1	1
Id.	Id.	Scandol. R. O.	B	2	—
Id.	Id.	Stagno L.	B	1	—
Id.	Id.	Torre Picenardi	B	1	—
Ferrara (*a*)	Cento	Cento	B	5	—
Id.	Id.	Poggiorenatico	B	6	—
Id.	Comacchio	Massafiscaglia	B	5	—
Id.	Id.	Mesola	B	2	—
Id.	Id.	Migliarino	B	1	1
Id.	Ferrara	Argenta	B	3	—
Id.	Id.	Copparo	B	4	—
Id.	Id.	Ferrara	B	10	2
Id.	Id.	Formignana	B	1	1
Id.	Id.	Ostellato	B	2	—
Id.	Id.	Vigarano	B	2	—
Firenze	Firenze	Campi B.	B	1	—
Firenze	Firenze	Casellina e T.	B	1	—
Id.	Id.	Fiesole	B	1	—
Id.	Id.	Greve	B	—	1
Id.	Id.	Prato	B	1	—
Id.	Id.	S. Casc. V. P.	B	1	—
Id.	Id.	Sesto F.	B	—	2
Id.	Id.	Tavernel. V. P.	B	1	—
Id.	Pistoia	Pistoia	B	1	—
Id.	S. Miniato	Castelfiorentino	B	1	—
Id.	Id.	Vinci	B	1	—
Foggia	Foggia	Lucera	B	4	1
Forlì	Cesena	Cesena	B	11	2
Id.	Id.	Cesenatico	B	1	—
Id.	Id.	Gambettola	B	1	1
Id.	Id.	Savignano	B	1	—
Id.	Forlì	Bertinoro	B	2	1
Id.	Id.	Forlì	B	16	6
Id.	Id.	Meldola	B	1	—
Id.	Rimini	Poggio Berni	B	—	1
Id.	Id.	Rimini	B	—	2
Id.	Id.	S. Arcangelo	B	—	1
Id.	Rocca S. Casc.	Dovadola	B	1	—
Friuli	Gorizia	S. Lucia T.	B	1	—
Id.	Id.	Tolmino	B	3	—
Id.	Id.	Volzana	B	1	—
Id.	Pordenone	Azzano D.	B	3	6
Id.	Id.	Caneva	B	1	—
Id.	Id.	Fiume V.	B	6	—
Id.	Id.	Pasiano	B	3	—
Id.	Id.	Pocenia	B	1	—
Id.	Id.	Porcia	B	3	—
Id.	Id.	Pordenone	B	—	1
Id.	Id.	Pravisdomini	B	1	1
Id.	Id.	Zoppola	B	1	1
Id.	Udine	Camino di C.	B	1	—
Id.	Id.	Chions	B	5	3
Id.	Id.	Codroipo	B	1	—
Id.	Id.	Cordovado	B	1	—
Id.	Id.	S. Vito al T.	B	5	4
Id.	Id.	Sesto al R.	B	1	4
Genova	Chiavari	Chiavari	B	1	—
Id.	Genova	Genova	B	—	2
Id.	Id.	Rivarolo	B	1	—
Imperia	Imperia	Imperia	B	—	1
Lecce	Lecce	Lecce	B	—	1
Lucca	Lucca	Capannori	B	1	—
Id.	Id.	Lucca	B	1	—
Id.	Id.	Pietrasanta	B	—	1
Id.	Id.	Ponte Bug.	B	1	—
Id.	Id.	Serravezza	B	—	2
Macerata	Camerino	Castelraimondo	B	1	—
Mantova	Mantova	Asola	B	—	1
Id.	Id.	Bagnolo	B	2	1
Id.	Id.	Borgoforte	B	—	1
Id.	Id.	Casaloldo	B	—	2
Id.	Id.	Casteldasio	B	3	—
Id.	Id.	Ceresara	B	3	1
Id.	Id.	Curtatone	B	3	1
Id.	Id.	Dosolo	B	2	—
Id.	Id.	Felonica	B	2	1
Id.	Id.	Gazzuolo	B	1	—
Id.	Id.	Gonzaga	B	—	2
Id.	Id.	Goito	B	3	—
Id.	Id.	Marmirolo	B	—	3
Id.	Id.	Marcaria	B	—	1
Id.	Id.	Medole	B	—	1

Segue *Afta epizootica.*

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Numero delle stalle o pascoli infetti: Nuovi denunziati
Mantova	Mantova	Mariana	B	2	—
Id.	Id.	Molteggiana	B	1	—
Id.	Id.	Pegognaga	B	1	—
Id.	Id.	Piubega	B	1	1
Id.	Id.	Poggio Rusco	B	1	3
Id.	Id.	Quistello	B	1	—
Id.	Id.	Roncoferraro	B	1	—
Id.	Id.	Roverbella	B	1	1
Id.	Id.	Sabbioneta	B	—	1
Id.	Id.	S. Giorgio	B	2	1
Id.	Id.	S. Benedetto	B	1	—
Id.	Id.	Suzzara	B	1	—
Id.	Id.	Virgilio	B	2	1
Id.	Id.	Volta	B	1	—
Id.	Id.	Villimpenta	B	1	—
Milano	Abbiategrasso	Albairate	B	—	1
Id.	Id.	Gaggiano	B	—	1
Id.	Id.	Magenta	B	—	1
Id.	Id.	Zibido S. G.	B	2	2
Id.	Gallarate	Sumirago	B	—	1
Id.	Lodi	Borghetto L.	B	1	1
Id.	Id.	Caselle Landi	B	1	1
Id.	Id.	Castiglione A.	B	1	1
Id.	Id.	Corte P.	B	—	1
Id.	Id.	Codogno	B	1	1
Id.	Id.	Lodi	B	1	4
Id.	Id.	Ospedaletto L.	B	1	—
Id.	Milano	Cassano Ad.	B	4	—
Id.	Id.	Cernusco S. M	B	1	1
Id.	Id.	Cornate A.	B	2	1
Id.	Id.	Corsico	B	—	1
Id.	Id.	Liscate	B	1	—
Id.	Id.	Segrate	B	—	1
Modena	Mirandola	Cavezzo	B	10	5
Id.	Id.	Concordia	B	20	1
Id.	Id.	Finale	B	5	—
Id.	Id.	Mirandola	B	39	19
Id.	Id.	S. Felice	B	16	11
Id.	Id.	S. Prospero	B	21	6
Id.	Id.	S. Possidonio	B	2	—
Id.	Id.	Bastiglia	B	1	1
Id.	Modena	Bomporto	B	2	—
Id.	Id.	Campogalliano	B	—	1
Id.	Id.	Carpi	B	4	2
Id.	Id.	Castelvetro	B	3	—
Id.	Id.	Formigine	B	1	1
Id.	Id.	Guiglia	B	3	1
Id.	Id.	Marano	B	2	—
Id.	Id.	Medolla	B	7	—
Id.	Id.	Modena	B	5	4
Id.	Id.	Nonantola	B	1	—
Id.	Id.	Novi	B	4	—
Id.	Id.	Spilimberto	B	2	—
Id.	Id.	Ravarino	B	2	—
Id.	Id.	S Cesario	B	6	3
Id.	Id.	Vignola	B	3	1
Id.	Pavullo	Monfestino	B	1	—
Id.	Id.	Montese	B	2	—
Id.	Id.	Pavullo	B	1	—
Id.	Biella	Candelo	B	—	1
Novara	Id.	Valdengo	B	3	—
Id.	Domodossola	Baceno	B	3	2
Id.	Novara	Borgomanero	B	1	—
Id.	Id.	Caltignaga	B	12	—
Id.	Id.	Casalino	B	2	—
Id.	Id.	Galliate	B	5	2
Novara	Novara	Momo	B	1	—
Id.	Id.	Novara	B	3	2
Id.	Id.	Sazzago	B	1	—
Id.	Id.	Trecate	B	4	1
Id.	Vercelli	Borgovercelli	B	3	—
Id.	Id.	Casanova E.	B	1	1
Id.	Id.	Collobiano	B	1	—
Id.	Id.	Ronsecco	B	3	—
Id.	Id.	Tronzano	B	1	—
Id.	Id.	Vercelli	B	3	3
Padova	Padova	Abano	B	3	—
Id.	Id.	Barbona	B	2	—
Id.	Id.	Campodoro	B	—	1
Id.	Id.	Carrara S. G.	B	1	—
Id.	Id.	Carrara S. S.	B	1	—
Id.	Id.	Casalserugo	B	3	—
Id.	Id.	Cittadella	B	—	2
Id.	Id.	Granze	B	1	—
Id.	Id.	Legnaro	B	2	—
Id.	Id.	Maserà	B	—	1
Id.	Id.	M. S Vitale	B	1	—
Id.	Id.	Rovolon	B	2	1
Id.	Id.	Saletto	B	—	1
Id.	Id.	S. Angelo	B	—	3
Id.	Id.	S G. in Bosco	B	1	—
Id.	Id.	S. G. in Colle	B	1	—
Id.	Id.	S Urbano	B	1	1
Id.	Id.	Saonara	B	2	1
Id.	Id.	Torreglia	B	1	1
Id.	Id.	Trebaseleghe	B	2	—
Id.	Id.	Urbana	B	2	—
Id.	Id.	Villa Estense	B	—	1
Id.	Id.	Vo Euganeo	B	1	1
Parma	Borgo S. D.	Borgo S. D.	B	1	—
Id.	Id.	Busseto	B	3	—
Id.	Id.	Noceto	B	1	—
Id.	Id.	Pellegrino	B	1	—
Id.	Id.	Sissa	B	1	—
Id.	Parma	Colorno	B	—	1
Id.	Id.	S. Lazzaro	B	1	—
Pavia	Mortara	Pieve C.	B	—	1
Id.	Id.	Suardi	B	1	—
Id.	Id.	Vigevano	B	1	—
Id.	Pavia	Albuzzano	B	2	—
Id.	Id.	Belgioioso	B	4	—
Id.	Id.	Chignolo	B	—	2
Id.	Id.	Copiano	B	1	—
Id.	Id.	Marzano	B	1	—
Id.	Id.	Miradolo	B	1	—
Id.	Id.	P P Morone	B	1	—
Id.	Id.	S Cristina	B	2	—
Id.	Id.	Torre M.	B	—	2
Id.	Id.	Villanterio	B	—	1
Id.	Id.	Zinasco	B	1	—
Id.	Voghera	Lungavilla	B	—	1
Id.	Id.	Mornico	B	—	1
Id.	Id.	S. Cipriano	B	—	1
Id.	Id	Stradella	B	1	—
Id.	Id.	Verretto	B	—	1
Id.	Id.	Voghera	B	—	1
Perugia	Perugia	Perugia	B	4	—
Id.	Spoleto	Preci	B	1	—
Id	Terni	Lugnano in T	B	1	—
Pesaro Urbino	Pesaro	Montebaroccio	B	1	—
Id.	Urbino	Urbino	B	1	—
Piacenza	Piacenza	Borgonuovo	B	1	—

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Nuovi denunziati
	Segue *Afta epizootica.*				
Piacenza	Piacenza	Cadeo	B	1	—
Id.	Id.	Caorso	B	—	1
Id.	Id.	Castelarquato	B	—	1
Id.	Id.	Castelvetro	B	1	1
Id.	Id.	Cortemaggiore	B	1	1
Id.	Id.	Podenzano	B	1	—
Id.	Id.	Pontenure	B	1	2
Id.	Id.	Rivergaro	B	1	2
Id.	Id.	S. Pietro	B	1	1
Id.	Id.	Travo	B	—	1
Id.	Id.	Vigolzone	B	—	1
Id.	Id.	Villanova	B	1	—
Id.	Id.	Ziano	B	1	—
Pisa	Pisa	Bagni S. G.	B	1	—
Id.	Id.	Calcinaca	B	—	1
Id.	Id.	Lari	B	1	—
Id.	Id.	Vecchiano	B	2	—
Id.	Volterra	Piombino	B	1	2
Pola	Pola	Rovigno	B	—	1
Id.	Id.	Valle	B	3	21
Potenza	Melfi	Melfi	B	3	1
Id.	Id.	Id.	S	1	2
Id.	Id.	Id.	O	1	1
Id.	Id.	S. Fele	S	1	—
Id.	Id.	Id.	B	1	—
Id.	Potenza	Tolve	B	1	—
Ravenna	Faenza	Bagnara R.	B	1	1
Id.	Id.	Faenza	B	2	—
Id.	Id.	Riolo B.	B	2	—
Id.	Id.	Solarolo	B	1	—
Id.	Zurigo	Bagnacavallo	B	1	—
Id.	Id.	Conselice	B	2	—
Id.	Id.	Cotignola	B	3	—
Id.	Id.	Lugo	B	3	2
Id.	Id.	Massalombarda	B	3	—
Id.	Ravenna	Ravenna	B	12	4
Id.	Id.	Russi	B	1	—
Reggio E.	Reggio E.	Casteln. di S.	B	3	—
Roma	Roma	Anguillara S.	B	—	1
Id.	Id.	Roma	B	8	—
Id.	Viterbo	Canino	B	1	—
Id.	Id.	Bassanello	B	1	—
Id.	Id.	Bassano	B	1	—
Id.	Id.	Soriano	B	1	—
Id.	Id.	Sutri	B	1	—
Salerno	Salerno	Pontecagnano	B	3	1
Siena	Montepulciano	Montepulciano	B	4	—
Id.	Siena	Rapolano	B	1	—
Sondrio	Sondrio	Berbenno	B	1	—
Id.	Id.	Civo	B	1	—
Id.	Id.	Cosio	B	1	—
Id.	Id.	Delebio	B	1	—
Id.	Id.	Morbegno	B	1	—
Id.	Id.	Valdidentro	B	1	—
Teramo	Penne	Loreto A.	B	7	—
Id.	Teramo	Teramo	B	2	5
Torino	Aosta	P. S. Martire	B	—	1
Id.	Ivrea	Montalto	B	1	—
Id.	Id.	Piverane	B	1	2
Id.	Id.	Valperga	B	1	—
Id.	Susa	Avigliana	B	1	—
Id.	Id.	Bussoleno	B	1	—
Id.	Id.	Fivera	B	1	—
Id.	Torino	Bazolo	B	1	—
Id.	Id.	Carignano	B	1	—
Id.	Id.	Caselle	B	2	2

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Nuovi denunziati
	Segue *Afta epizootica.*				
Torino	Torino	Chieri	B	—	1
Id.	Id.	Foglizzo	B	2	—
Id.	Id.	Lanzo T.	B	1	—
Id.	Id.	Poirino	B	1	—
Id.	Id.	S. Benigno	B	1	—
Id.	Id.	Verolengo	B	1	—
Trento	Bolzano	Barbiano	B	2	—
Id.	Id.	Caldaro	B	1	—
Id.	Id.	Cornedo	B	3	—
Id.	Id.	Gries	B	2	1
Id.	Id.	Nova Ponente	B	1	1
Id.	Id.	Terlano	B	2	—
Id.	Id.	Volturno	B	2	—
Id.	Id.	Villandro	B	1	—
Id.	Borgo	Casotto	B	—	1
Id.	Cavalese	Cortaccia	B	3	—
Id.	Cles	Bollentina	B	4	—
Id.	Id.	Tassullo	B	1	1
Id.	Merano	Cengies	B	2	—
Id.	Id.	Lagundo	B	1	1
Id.	Id.	Laudes	B	2	—
Id.	Id.	Silandro	B	3	—
Id.	Riva	Cologna	B	2	—
Id.	Id.	Nago Torbole	B	1	5
Id.	Id.	Oltresarca	B	8	4
Id.	Id.	Riva	B	4	1
Id.	Id.	Romarsolo	B	1	2
Id.	Id.	Tenno	B	—	1
Id.	Rovereto	Aldeno	B	—	1
Id.	Id.	Chizzola	B	1	—
Id.	Id.	Cimone	B	1	—
Id.	Id.	Isera	B	1	1
Id.	Id.	Lenzima	B	3	—
Id.	Id.	Mori	B	8	3
Id.	Id.	Velano	B	—	9
Id.	Tione	Bleggio Sup	B	1	—
Id.	Id.	Villa B.	B	—	1
Id.	Id.	Zuclo	B	1	1
Id.	Trento	Albiano	B	—	2
Id.	Id.	Cavedine	B	1	1
Treviso	Treviso	Altivole	B	—	1
Id.	Id.	Asolo	B	1	1
Id.	Id.	Breda di P.	B	1	—
Id.	Id.	Caerano	B	—	1
Id.	Id.	Carbonera	B	1	1
Id.	Id.	Casale	B	—	1
Id.	Id.	Casier	B	—	1
Id.	Id.	Castelfranco	B	2	2
Id.	Id.	Cessalto	B	—	1
Id.	Id.	Chiarano	B	1	3
Id.	Id.	Colle Umberto	B	1	—
Id.	Id.	Conegliano	B	1	1
Id.	Id.	Cordignano	B	1	—
Id.	Id.	Fonte	B	—	1
Id.	Id.	Gorgo al M.	B	2	2
Id.	Id.	Loria	B	—	2
Id.	Id.	Mansuè	B	2	1
Id.	Id.	Maser	B	—	1
Id.	Id.	Mogliano	B	1	—
Id.	Id.	Monastier	B	—	1
Id.	Id.	Montebelluna	B	1	3
Id.	Id.	Motta di L.	B	2	3
Id.	Id.	Nervesa	B	1	—
Id.	Id.	Oderzo	B	1	1
Id.	Id.	Paderno	B	3	3
Id.	Id.	Paese	B	2	3

Segue *Afta epizootica.*

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Numero delle stalle o pascoli infetti: Nuovi denunziati
Treviso	Treviso	Ponte Piave	B	1	—
Id.	Id.	Portobuffolè	B	—	1
Id.	Id.	Resana	B	1	—
Id.	Id.	Riese	B	3	—
Id.	Id.	S. Biagio	B	3	—
Id.	Id.	S. Fior	B	—	1
Id.	Id.	S. Lucia	B	—	2
Id.	Id.	S. Pietro B.	B	1	—
Id.	Id.	S. Polo	B	—	1
Id.	Id.	Sernaglia	B	1	—
Id.	Id.	Spresiano	B	1	1
Id.	Id.	Treviso	B	—	1
Id.	Id.	Vazzola	B	1	—
Id.	Id.	Vedelago	B	1	—
Id.	Id.	Volpago	B	3	—
Id.	Id.	Zero Branco	B	1	—
Venezia	Venezia	Campagna L.	B	1	—
Id.	Id.	Campolongo M.	B	1	1
Id.	Id.	Camponogara	B	1	1
Id.	Id.	Ceggia	B	—	1
Id.	Id.	Concordia S.	B	1	1
Id.	Id.	Fossalta P.	B	1	2
Id.	Id.	Gruaro	B	3	6
Id.	Id.	Meolo	B	1	—
Id.	Id.	Musile	B	—	1
Id.	Id.	Portogruaro	B	3	7
Id.	Id.	Pramaggiore	B	7	8
Id.	Id.	S. Donà di P.	B	1	—
Id.	Id.	Spinea	B	—	2
Id.	Id.	Vigonovo	B	1	2
Verona	Verona	Affi	B	2	—
Id.	Id.	Arcole	B	—	1
Id.	Id.	Bevilacqua	B	1	—
Id.	Id.	Boscochiesan.	B	7	—
Id.	Id.	Bussolengo	B	—	5
Id.	Id.	Cadidavid	B	1	1
Id.	Id.	Castel d'Azzano	B	1	—
Id.	Id.	Cerea	B	2	1
Id.	Id.	Mezzano di S.	B	1	2
Id.	Id.	Minerbe	B	—	1
Id.	Id.	Montecchia C.	B	2	—
Id.	Id.	Monteforte	B	2	—
Id.	Id.	Mozzecane	B	1	—
Id.	Id.	Negarine	B	—	3
Id.	Id.	Nogara	B	1	—
Id.	Id.	Pescantina	B	2	—
Id.	Id.	Pressana	B	1	—
Id.	Id.	Rivoli	B	2	1
Id.	Id.	Ronco A.	B	1	—
Id.	Id.	Roveredo di G.	B	1	1
Id.	Id.	Salizzole	B	1	1
Id.	Id.	S. Bonifacio	B	—	1
Id.	Id.	S. Giovanni I.	B	—	1
Id.	Id.	S. Giovanni L.	B	1	—
Id.	Id.	S. Massimo	B	4	4
Id.	Id.	S. Pietro I.	B	1	—
Id.	Id.	Sommacampag.	B	—	2
Id.	Id.	Sorgà	B	—	4
Id.	Id.	Trevinzuolo	B	2	1
Id.	Id.	Verona	B	—	1
Id.	Id.	Villafranca	B	4	2
Id.	Id.	Zimella	B	1	2
				976	489

Malattie infettive dei suini.

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Numero delle stalle o pascoli infetti: Nuovi denunziati
Aquila	Cittaducale	Leonessa	S	—	4
Id.	Id.	Pescorocchiano	S	—	4
Arezzo	Arezzo	Arezzo	S	1	—
Id.	Id.	Caprese M.	S	—	1
Id.	Id.	Cortona	S	4	3
Id.	Id.	Subbiano	S	—	1
Ascoli P.	Ascoli P.	Acquasanta	S	1	—
Belluno	Belluno	Belluno	S	1	—
Bergamo	Treviglio	Calcio	S	1	—
Campobasso	Campobasso	Campobasso	S	—	1
Id.	Larino	Larino	S	1	—
Firenze	Firenze	Scarperia	S	2	—
Fiume	Fiume	Fiume	S	2	—
Foggia	Bovino	Ascoli S.	S	1	—
Id.	Foggia	Manfredonia	S	1	—
Id.	S. Severo	S. Nicandro	S	1	—
Forlì	Cesena	Montiano	S	—	1
Lucca	Lucca	Viareggio	S	1	—
Modena	Modena	Modena	S	2	3
Parma	Parma	Lesignano B.	S	—	2
Perugia	Perugia	Castigl. del L.	S	1	—
Pisa	Pisa	Pisa	S	—	1
Id.	Volterra	Castagneto C	S	2	—
Id.	Id.	Cecina	S	1	—
Pola	Parenzo	Parenzo	S	—	1
Potenza	Lagonegro	Lauria	S	2	—
Id.	Matera	Gorgoglione	S	2	—
Id.	Id.	Montalbano	S	1	—
Id.	Id.	S. Mauro Forte	S	3	—
Id.	Id.	Pisticci	S	1	—
Id.	Id.	Stigliano	S	2	—
Id.	Melfi	Melfi	S	1	—
Id.	Id.	Forenza	S	1	—
Id.	Potenza	Ausi	S	1	—
Id.	Id.	Avigliano	S	1	—
Ravenna	Ravenna	Cervia	S	1	—
Reggio E.	Reggio E.	Reggio E.	S	2	—
Roma	Roma	Roma	S	1	—
Id.	Viterbo	Viterbo	S	—	1
Siena	Siena	Casole d'Elsa	S	5	—
Id.	Id.	Colle V. d'Elsa	S	2	—
Id.	Id.	S. Giminiano	S	—	1
Teramo	Penne	Moscufo	S	3	—
Trento	Bolzano	Caldero	S	2	—
Id.	Cles	Cavareno	S	1	—
Id.	Merano	Marlengo	S	1	—
Id.	Id.	Merano	S	1	—
Id.	Id.	Silandro	S	1	—
Id.	Trento	Cavedine	S	1	—
Id.	Id.	Lasino	S	5	—
Trieste	Trieste	Trieste	S	8	1
				72	25

Morva.

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Numero delle stalle o pascoli infetti: Nuovi denunziati
Bergamo	Bergamo	Almenno S. B	E	—	1
Napoli	Casoria	Secondigliano	E	—	1
Id	Napoli	Napoli	E	1	—
Piacenza	Piacenza	Vigolzone	E	—	1
				1	3

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Nuovi denunziati
		Farcino criptococcico			
Avellino	Ariano	Bonito	E	1	—
Id.	Id.	Mirabella	E	1	—
Id.	Avellino	Atripalda	E	6	—
Id.	Id.	Avella	E	1	—
Id.	Id.	Avellino	E	18	—
Id.	Id.	Capriglia	E	1	—
Id.	Id.	Chiusano	E	1	—
Id.	Id.	Lapio	E	1	—
Id.	Id.	Lauro	E	1	—
Id.	Id.	Manocalzati	E	1	—
Id.	Id.	Montefalcione	E	1	—
Id.	Id.	Montoro I.	E	2	—
Id.	Id.	Ospedaletto	E	1	—
Id.	Id.	Pietradefusi	E	2	—
Id.	Id.	Prata	E	—	1
Id.	Id.	S. Potito	E	1	—
Id.	Id.	Torre le Nocelle	E	1	—
Id.	Id.	Volturara	E	1	—
Id.	S. Angelo L.	Gesualdo	E	1	—
Id.	Id.	Montella	E	1	—
Bari	Bari	Bari	E	7	—
Id.	Id.	Bitritto	E	1	—
Id.	Id.	Carbonara	E	1	—
Id.	Id.	Castellano	E	1	—
Id.	Id.	Palo	E	1	—
Id.	Barletta	Barletta	E	1	—
Id.	Id.	Ruvo	E	1	—
Caltanissetta	Terranova	Niscemi	E	2	—
Caserta	Caserta	Maddaloni	E	—	2
Catania	Caltagirone	Mineo	E	1	—
Id.	Catania	Catania	E	1	—
Foggia	Foggia	Ortanova	E	—	1
Lecce	Brindisi	Mesagne	E	1	—
Id.	Id.	Torre S. Susan.	E	1	—
Massa Carrara	Massa	Carrara	E	1	—
Id.	Id.	Fivizzano	E	1	—
Napoli	Casoria	Afragola	E	2	—
Id.	Id.	Frattamaggiore	E	1	—
Id.	Id.	Pomigliano	E	1	—
Id.	Castell. St.	Ottaiano	E	1	—
Id.	Id.	Poggiomarino	E	—	2
Id.	Id.	S. Giuseppe V.	E	9	—
Id.	Id.	Sorrento	E	2	—
Id.	Napoli	Cercola	E	1	—
Id.	Id.	Napoli	E	1	—
Id.	Pozzuoli	Pozzuoli	E	1	—
Roma	Roma	Roma	E	1	—
Id.	Velletri	Sezze	E	1	—
Salerno	Campania	Capaccio	E	1	—
Id.	Salerno	Angri	E	1	—
Id.	Id.	Baronissi	E	1	—
Id.	Id.	Bracigliano	E	1	—
Id.	Id.	Castel S. Giorg.	E	2	—
Id.	Id.	Mercato S. Sev.	E	1	—
Id.	Id	Pagani	E	—	1
Id.	Id.	Pontecagnano	E	2	—
Id.	Id.	Salerno	E	1	—
Id.	Id.	S. Egidio M. A.	E	2	—
Id.	Id.	Sarno	E	5	—
Id.	Id	Siano	E	2	—
Spezia	Spezia	Arcola	E	1	—
Id.	Id.	Sarzana	E	—	1
Id.	Id.	Spezia	E	16	2
Id.	Id.	Vezzano	E	3	—
Trapani	Trapani	Marsala	E	6	—
				130	10

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Nuovi denunziati
		Rabbia			
Alessandria	Casale M.	Casale M.	Cn	—	1
Arezzo	Arezzo	Foiano Ch.	Cn	—	1
Ascoli P.	Ascoli P.	Ascoli P.	Cn	—	1
Id.	Fermo	Grottammare	Cn	—	1
Id.	Id.	Monteurano	Cn	—	1
Bari (b)	Altamura	Gravina	Cn	—	1
Id.	Bari	Giovinazzo	Cn	3	—
Id.	Id.	Modugno	Cn	1	1
Caltanissetta	Piazza A.	Piazza A.	Cn	—	1
Catania	Caltagirone	Mineo	E	1	—
Firenze	S. Miniato	S. Miniato	Cn	—	1
Foggia	Foggia	Ortanova	Cn	1	—
Macerata	Macerata	Recanati	Cn	2	—
Id.	Id.	Potenza P.	Cn	1	—
Mantova	Mantova	Goito	Cn	1	—
Modena	Modena	Bomporto	Cn	—	2
Napoli	Napoli	Napoli	Cn	4	2
Novara	Pallanza	Pettinasco	B	—	1
Id.	Vercelli	Casanova E.	B	—	1
Perugia	Perugia	Castigl. del L.	Cn	—	1
Posaro Urbino	Urbino	Piandimeleto	Cn	—	1
Pisa	Pisa	Bagni S. G.	Cn	—	1
Taranto	Taranto	Taranto	Cn	—	1
Torino	Torino	Torino	Cn	—	1
Id.	Id.	Id.	B	—	1
Treviso	Treviso	Arcade	Cn	—	1
Verona	Verona	Verona	Cn	—	2
				14	24
		Rogna			
Aquila	Aquila	Casteldieri	O	1	—
Id	Id.	Castelvecchio S.	O	—	1
Id.	Id.	Goriano S.	O	1	—
Id.	Avezzano	Collarmele	O	3	—
Id.	Id.	Ovindoli	O	3	—
Id.	Cittaducale	Cantalice	O	1	—
Id.	Id.	Cittaducale	O	1	—
Id.	Id.	Pescorocch.	O	3	—
Id.	Sulmona	Bugnara	O	1	—
Id.	Id.	Castel di Sangr.	O	4	—
Id.	Id.	Prezza	O	1	—
Id.	Id.	Rajano	O	1	—
Campobasso	Campobasso	Sepino	O	10	—
Id.	Id.	Vinchiaturo	O	1	—
Id.	Isernia	Carpinone	E	1	—
Id.	Id.	Castel del G.	O	4	3
Caltanissetta	Caltanissetta	Caltanissetta	O	—	1
Chieti	Vasto	Palmoli	O	—	1
Grosseto	Grosseto	Grosseto	O	—	1
Macerata	Camerino	Serrav. del C.	O	—	4
Perugia	Foligno	Foligno	O	—	3
Roma	Civitavecchia	Montalto	O	—	1
Id.	Frosinone	Vico	O	1	—
Id.	Roma	Marino	O	1	—
Id.	Id.	Roma	O	2	—
Taranto	Taranto	Castellaneta	O	1	—
Id.	Id.	Laterza	O	1	—
Trapani	Trapani	Marsala	O	14	16
				57	31

Provincia	Circondario	Comune	Specie degli animali	Numero delle stalle o pascoli infetti: Rimasti dalle settimane precedenti	Nuovi denunziati
Agalassia contagiosa delle pecore e capre					
Aquila	Avezzano	Celano	O	2	—
Foggia	Rovino	S. Agata di P.	O	1	—
Roma	Roma	Roma	O	2	—
Id.	Velletri	Cisterna	O	1	—
Siracusa	Noto	Noto	O	2	—
				8	—
Vaiuolo ovino.					
Aquila	Aquila	Paganica	O	—	1
Id.	Avezzano	Avezzano	O	1	—
Id.	Id.	Capistrello	O	1	1
Id.	Id.	Carsoli	O	3	—
Id.	Id.	Ovindoli	O	1	—
Id.	Cittaducale	Leonessa	O	1	—
Arezzo	Arezzo	Chitignano	O	1	—
Avellino	Avellino	Prata	O	1	—
Bari	Barletta	Andria	O	1	—
Id.	Id.	Canosa	O	1	—
Id.	Id.	Corato	O	2	—
Id.	Id.	Minervino	O	1	—
Id.	Id.	Spinazzola	O	1	—
Firenze	S. Miniato	Fucecchio	O	—	1
Foggia	Foggia	Cerignola	O	—	1
Grosseto	Grosseto	Manciano	O	3	—
Id.	Id.	Magliana T.	O	—	1
Id.	Id.	Orbetello	O	5	1
Potenza	Lagonegro	Castelsarac.	O	1	—
Id.	Id.	S. Chirico R.	O	2	—
Id.	Id.	S. Martino d'A.	O	4	—
Id.	Id.	S. Arcangelo	O	—	2
Id.	Matera	Pisticci	O	3	—
Id.	Id.	Stigliano	O	1	—
Id.	Potenza	Brienza	O	2	—
Id.	Id.	Marsiconuovo	O	—	1
Id.	Id.	Spinoso	O	3	—
Roma	Civitavecchia	Civitavecchia	O	1	—
Id.	Id.	Cerveteri	O	1	—
Id.	Frosinone	Acuto	O	1	—
Id.	Id.	Anagni	O	1	—
Id.	Roma	Affile	O	1	—
Id.	Id.	Arcinazzo	O	1	—
Id.	Id.	Bellegra	O	1	—
Id.	Id.	Bracciano	O	1	—
Id.	Id.	Monteporzio	O	1	—
Id.	Id.	Palestrina	O	1	—
Id.	Id.	Roiate	O	1	—
Id.	Id.	S. Polo dei C.	O	1	—
Id.	Id.	Trevignano	O	1	—
Id.	Velletri	Cisterna	O	1	—
Id.	Id.	Segni	O	1	—
Id.	Id.	Valmontone	O	1	—
Id.	Id.	Velletri	O	1	—
Id.	Viterbo	Bassano	O	1	—
Id.	Id.	Capranica	O	1	—
Id.	Id.	Tarquinia	O	1	—
Salerno	Campagna	Capaccio	O	1	—
Id.	Sala Consilina	Caggiano	O	18	—
Id.	Id.	Padula	O	6	—
Id.	Id.	Sala Consilina	O	9	—
Siena	Montepulciano	Montepulciano	O	—	1
Taranto	Taranto	Castellaneta	O	2	—
Id.	Id.	Maruggio	O	1	—
Id.	Id.	Mottola	O	2	—
Id.	Id.	Palagiano	O	—	1
				98	11
Colera dei polli.					
Aquila	Aquila	Castel del M.	P	1	—
Id.	Id.	Navelli	P	6	—
Id.	Id.	Ofena	P	5	—
Id.	Id.	Rocca di M.	P	1	—
Id.	Avezzano	Carsoli	P	—	3
Id.	Id.	Cocullo	P	—	5
Id.	Id.	Ortona	P	1	3
Id.	Id.	Trasacco	P	4	—
Id.	Sulmona	Introdacqua	P	1	—
Bari	Altamura	Gravina	P	1	—
Bergamo	Bergamo	Treviolo	P	1	—
Id.	Treviglio	Mariano	P	—	1
Campobasso	Larino	Casacalenda	P	4	—
Chieti	Chieti	S. Eufemia M.	P	9	—
Id.	Lanciano	Borrello	P	8	—
Id.	Id.	Tollo	P	10	—
Foggia	S. Severo	Torremagg.	P	1	—
Messina	Castroreale	Taormina	P	5	2
Pola	Parenzo	Parenzo	P	—	5
Reggio Cal.	Guastalla	Brescello	P	1	—
				59	19
Aborto epizootico.					
Mantova	Mantova	Gonzaga	B	—	1
Reggio Emilia	Reggio Emilia	Carpineti	B	1	—
				1	1
Setticemia emorragica dei bovini.					
Mantova	Mantova	S. Giorgio	B	—	1

RIEPILOGO.

MALATTIE	Numero delle Provincie	Numero dei Comuni	Numero delle località
	con casi di malattia		
Carbonchio ematico	16	24	25
Carbonchio sintomatico	4	4	4
Afta epizootica	49	528	1465
Malattie infettive dei suini	24	51	97
Morva	3	4	4
Farcino criptococcico	13	65	140
Rabbia	20	26	38
Rogna	10	28	88
Agalassia contagiosa delle pecore e capre	4	5	8
Vaiuolo ovino	12	53	109
Colera dei polli	9	20	78
Aborto epizootico	2	2	2
Setticemia emorragica dei bovini	1	1	1

B *bovina*. Bf *bufalina*. O *ovina*; Cp *caprina*; S *suina*; E *equina*; P *pollame*. Cn *canina*

(a) I dati si riferiscono alla settimana precedente.

(b) Malattia sospetta.

TOMMASI CAMILLO, *gerente*.

Roma — Stabilimento Poligrafico dello Stato.